

HOLLER NACHRICHTEN

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Holle

30. August 2024 • Nr. 8/24
Ausgabe 929 • 33. Jahrgang

Herausgeber:
Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen
Tel. 05123 40627-0 • www.gleitz-online.de

REWE
Lukas Kiezko
Dein Markt

31188 Holle • Bindersche Str. 5
Montag-Samstag von 7 bis 22 Uhr

Giesener Volleyballer treffen am 6. September auf den belgischen Erstligisten Lindemans Aalst:

Helios GRIZZLYS kommen zum Jubiläumsspiel nach Holle

Holle/Giesen. Zwei Highlights gab es im Jahr 1974: Deutschland wurde Fußballweltmeister und in Holle gründeten Harry Schultz und Dieter Sander die Volleyballabteilung im TuS Holle-Grasdorf. Angefangen hat alles mit einer Herrenmannschaft, schnell kam aber noch eine Damenmannschaft hinzu. Die Herrenmannschaft mit Trainer Harry Schultz nahm an zahlreichen Turnieren teil und spielte zu ihren besten Zeiten in der Bezirksklasse. Die Damenmannschaft mit Trainer Holger Knopf gewann 1989 den Kreispokal und stieg als Kreisligameister in die Bezirksklasse auf.

1989 wurde eine Mixed-Mannschaft gegründet, welche auch gleich an der Hobby- und Aufbauabteilung teilnahm und direkt Meister dieser Runde wurde. 1991 mussten die Herren aus personellen Gründen abgemeldet werden, ein Jahr später starteten sie aber direkt wieder neu. Die neu gegründete Mannschaft übernahm 1993 Eckhard Kammann. Nachdem der

Spielbetrieb der Damen (1996) und der Herren (1997) eingestellt wurde, wurde unter der Leitung von Hans Starke (SV Groß-Düngen) und Dieter Sander (TuS Holle-Grasdorf) 1998 die Volleyballspielgemeinschaft (VSG) Düngen/Holle gegründet. Zuerst nur im Herrenbereich später zusammen mit dem MTV Bodenburg auch im Damenbereich (VSG Düngen/Holle/Bodenburg).

Seit 35 Jahren treffen sich jeden Freitag die Holler-Hobby-Mixed Volleyballer zum Baggern und Schmetter in der Mohldberghalle, Frauen und Männer mit Spaß am Volleyball im Alter von 16 bis 70 Jahren. Die Mixed Mannschaft mit Trainer Jörg Linke (seit 1999 bereits Trainer der Hobby-Volleys) nehmen am Spielbetrieb der Hobby-Volleyballer Runde der Region Hannover teil.

Seit 2019 ist Maren Kook Abteilungsleiterin der Holler Volleys, unterstützt wird sie von ihrem Stellvertreter Stefan Hardies. Zu unserem derzeitigen



Seit 50 Jahren wird beim TuS Holle-Grasdorf Volleyball gespielt. Solch ein Jubiläum muss natürlich gefeiert werden. Das Orga-Team mit Stefan Hardies, Maren Kook und Jörg Linke (von links) freut sich schon auf ein tolles Event in der Mohldberghalle.

Trainerteam gehören Jörg Linke für die Hobby-Mixed-Mannschaft, Paul Lüders und Maren Pfnigst, die in Holle Techniktraining anbieten und Christiane Hardies, die unsere Ballkids

trainiert.

Wir Volleyballer in Holle freuen uns gemeinsam mit der Champions League Mannschaft der Helios GRIZZLYS Giesen und dem zweifachen belgischen Meister und letztjährigem Tabellendritten Lindemans Aalst unser Jubiläum feiern zu können. Zwei Mannschaften auf höchstem europäischen Volleyball-Niveau, Mike Münkel, Hallensprecher der Grizzlys und DJ Chris Warnecke werden die Mohldberghalle am 6. September zum Beben bringen.

Für das leibliche Wohl wird mit Getränken und gegrilltem gesorgt. Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren, den GRIZZLYS und allen Helfern der Volleyballabteilung, die uns dieses Event ermöglichen. Karten gibt es im Vorverkauf bei REWE Kiezko in Holle und bei der Volleyballabteilung (05062 3640148).

Hallenöffnung 17 Uhr, ab ca. 18 Uhr einspielen der Mannschaften, 19 Uhr Spielbeginn.

Volleyballabteilung
TuS Holle-Grasdorf



Nach einer grandiosen Saison konnten die GRIZZLYS den Einzug in die Champions League feiern. Am 6. September sind sie nun zu Gast in Holle.
Foto: Elisabeth Kloth

sanitär
heizung
klima
Meisterbetrieb
der Innung

Heizung • Sanitär • Solar • Biomasse
JÖRG BOKELMANN

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 • 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 • Fax 47 98 • www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG • E.ON Vertragspartner

••• htp

Glasfaser aus der Region.
Für die Gemeinde Holle.

Internet • Telefon • Mobil – direkt aus meiner Region.

htp Partner in deiner Nähe:
Holberstädter Poststr. 1A • 31174 Schellerten-Dinklar
Tel 05123/376 21 02 • www.pc-nanny.de

SCHACKERT
Mein Bad, meine Heizung - mein Meister.

- Bäder und Heizung
- 3D-Badplanung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Tel.: 05172 2426

www.bäder-und-waerme.de

GLEITZ

www.gleitz-online.de

Rückenvermessung – Der Weg zu gesundem Schlaf

Lassen Sie sich jetzt individuell und unverbindlich beraten!



Bavenstedter Straße 54 • 31135 Hildesheim • Telefon (0 51 21) 51 44 50 • termin@kolbe-bettenland.de • www.kolbe-bettenland.de

Ein Jahr Mikar Carsharing in der Gemeinde Holle:

Erfolgskonzept mit Zukunft feiert Geburtstag



Der Mikar-Wagen steht am Bahnhof Derneburg

Carsharing gewinnt als modernes Mobilitätskonzept immer mehr an Beliebtheit. Seit einem Jahr steht nun auch in der Gemeinde Holle am Bahnhof Derneburg ein Minibus der Firma Mikar zur Verfügung – eine ökologisch clevere und kostengünstige Lösung für Gruppenfahrten.

Für insgesamt vier Jahre ist derzeit der Standort gesichert, wobei Mikar die Instandhaltung, Reinigung, Reparatur und Inspektion des Fahrzeugs verantwortet.

Bürgermeister Falk-Olaf Hoppe lobt anlässlich des ersten Jahrestags den 9-Sitzer als wertvolle Erweiterung des hiesigen Mobilitätsangebots: „Der Bus bietet eine flexible und erschwingliche Option für Vereine, Familien und alle anderen Gruppen, die

ihn nutzen möchten. Carsharing boomt nicht nur in Großstädten, sondern gewinnt auch in ländlichen Gebieten immer mehr an Bedeutung. Es reduziert Kosten und Umweltbelastungen und unterstützt die Mobilitätswende.“

Ein Blick auf das erste Jahr zeigt dabei beeindruckende Zahlen:

- Über 15.000 Kilometer Laufleistung
- Über 400 Buchungen
- Rund 120 registrierte Nutzer

Bemerkenswert dabei ist, dass bereits fünf feste Gruppen den Bus sogar mehrfach im Monat buchen.

Summa Summarum fällt die Bilanz des ersten Jahres durchweg positiv aus. Ein starker Start, der Lust macht auf mehr und die Vorfreude steigert auf die kommenden drei Jahre.

Effektive Vegetationsbrandbekämpfung:

Holler Gemeindefeuerwehr trainiert Ernstfall in Sillium

Am Donnerstag, den 15. August 2024, versammelten sich Führungskräfte der Holler Ortsfeuerwehren zu einer praxisorientierten Ausbildung der Vegetationsbrandbekämpfung auf einem abgemähten Stoppelfeld nahe Sillium.

Dem vorangegangen war im letzten Jahr eine Theorieinheit des Waldbrandteams e.V., das schon damals als Multiplikator diente. Dieses Wissen sollte nun vertieft werden. Ziel war es, erworbene Theorie in Praxis umzusetzen, um im Anschluss das Gelernte den Ortsfeuerwehren der Gemeinde weiterzuvermitteln.

Bürgermeister Falk-Olaf Hoppe, der die Einheit aufmerksam verfolgte, hob die Bedeutung solcher Workshops hervor: „Angesichts der zunehmenden Trockenheit und der immer häufiger auftretenden Vegetationsbrände ist es entscheidend, dass unsere Feuerwehrleute nicht nur theoretisch, sondern auch praktisch bestens für den Ernstfall gewappnet sind. Es geht darum, schnell und effektiv zu handeln, so es im Katastrophenfall zum Einsatz ankommt.“

Nach einer theoretischen Einweisung und der Vorstellung neuer Ausrüstungsgegenstände, darunter die Löschrucksäcke und das multifunktionale Werkzeug Gorgui, begab sich das Leader-Team auf ein ausgemachtes Getreidefeld bei Sillium. An zwei Stationen wurden Techniken zur Vegetationsbrandbekämpfung



Führungskräfte der Holler Ortsfeuerwehren im Training

trainiert - im Fokus der ersten Station stand die „Raupentechnik“, die bei Bränden auf großen Feldern eingesetzt wird, wenn Schlauchlängen nicht ausreichen.

Auch die „Pump and Roll“-Technik, bei der ein Trupp neben einem fahrenden Löschfahrzeug das Feuer bekämpft, wurde intensiv geübt. An der zweiten Station wurde ein Teil des Stoppelfeldes kontrolliert in Brand gesetzt. Die Feuerwehrleute bekämpften dabei das Feuer mit Feuerpatschen und Löschrucksäcken - schnell und effizient. Weitere legten Brandschneisen an, um eine

Ausbreitung der Flammen effektiv zu verhindern.

Gemeindebrandmeister Torsten Pietschmann erklärt: „Diese Übung hat eindrucksvoll gezeigt, wie wichtig eine gezielte Vorbereitung auf derartige Einsätze ist. Dank unserer neuen Ausrüstung konnten wir das Feuer mit minimalem Wassereinsatz erfolgreich bekämpfen und gleichzeitig wertvolle praktische Erfahrungen sammeln.“

Zum Abschluss der Übung sprachen die Teilnehmer ihren Dank an die Multiplikatoren Fabian Trümper und Andre Kook für die exzellente Fortbildung

aus. Ein weiteres Dankeschön geht auch an Landwirt Martin Rathmann, der das Stoppelfeld für die Übung zur Verfügung sowie das notwendige Stroh für bereitstellte.

Bürgermeister Hoppe: „Ohne die Unterstützung unserer örtlichen Landwirte wären solche realitätsnahen Übungen nicht durchführbar. Ihr Beitrag ist ein unverzichtbarer Baustein für die Sicherheit unserer Gemeinde.“ Alle Teilnehmer kehrten gestärkt mit vertieftem Wissen in ihre Ortsteile heim – bereit, im Ernstfall schnell und entschlossen einem potentiellen Feuer entgegenzutreten.

Feuerwehr zum Anfassen:

Ein unvergesslicher Tag für junge Brandbekämpfer



Richtfest des neuen Feuerwehrhauses in Sillium

Am 31. Juli 2024 fand im Rahmen des Ferienpasses der Gemeinde Holle ein Feuerwehr-Vormittag statt, der von allen Kinderfeuerwehren der Gemeinde und der Feuerwehr Sottrum organisiert wurde.

20 Jungen und Mädchen nahmen an dieser Aktion teil und durften sich den Vormittag wie „echte“ Feuerwehrmänner und -frauen fühlen. Sie lernten die Sottrumer Feuerwehrfahrzeuge und ihre Geräte kennen, übten, wie man einen Notruf absetzt, „Erste Hilfe“ bei Verletzten leistet und den Umgang mit dem Feuerwehrschlauch bei einer

Runde Wasserflipper. Auch im Schlauchkegeln und Dosenwerfen konnten sich der Nachwuchs unter Beweis stellen.

Im Anschluss zeigte man den Kindern, wie man eine brennende Fritteuse lieber nicht löschen sollte, da brennendes Fett mit der Zugabe von Wasser eine heftige Fettexplosion auslöst. Am Ende gab es für alle Teilnehmer noch ein Eis, eine Urkunde zum bestandenen „Feuerwehr Führerschein“ sowie ein kleines Geschenk. Ein toller Feuerwehrvormittag bei bestem Wetter für alle Teilnehmenden der Veranstaltung.

Richtfest in Sillium:

Mit Feuerwehrgerätehaus auf Zukunftskurs

„Heute ist ein Tag der Freude! Nach harter Arbeit, Mühe und Plag, gilt es zu weihen das Gebäude, das unser Herr behüten mag“, so das Motto des Richtfestes Feuerwehr Sillium, am 2. Juli 2024 für das erweiterte Gerätehaus an der Wohldenbergstraße. Nur knapp fünf Monate nach Baubeginn markiert der symbolische Meilenstein den Fortschritt des bedeutenden 2-Millionen-Euro-Projekts:

„Das Projekt in Sillium ist ein Musterbeispiel für effiziente und zukunftsorientierte Bauweise, die sowohl den aktuellen Anforderungen gerecht wird als auch die Feuerwehr auf ein neues Niveau hebt“, freut sich Gemeindebürgermeister Falk-Olaf Hoppe über das neue Objekt. „Mit der Fertigstellung des neuen Feuerwehrhauses wird die Brandwache Sillium bestens für kommende Herausforderungen gerüstet sein.“

Die frisch gekrönte Erweiterung des Bestandsgebäudes umfasst eine moderne Fahrzeughalle für zwei Einsatzfahrzeuge und einen Sozialtrakt für 45 Personen. Der neue Baupunkt, neben einer größeren Parkgarage, mit nachhaltiger Energieversorgung: Eine Luft-Wasser-Wärmepumpe und eine Photovoltaikanlage sorgen neu für umweltfreundliche Wärme und ebensolchem



Richtfest des neuen Feuerwehrhauses in Sillium

Strom.

„Wir haben ein Riesenglück.“ lobt Ortsbürgermeister Karl-Otto Bolze das großzügige Grundstück und Gebäude. Und Ortsbrandmeister Martin Rathmann ergänzt: „Wir können es kaum erwarten, in das neue Haus zu ziehen – hiervon werden alle profitieren!“

Die Gesellschaft für kommunale Immobilien (GkHi) und die Kreiswohnbaugesellschaft

Hildesheim mbH (kwg) zeichnen für die Planung und Umsetzung des neuen Feuerwehrhauses verantwortlich. Architekt Peter Appel entwarf das Design, das sowohl Funktionalität als auch Nachhaltigkeit vereint.

Darüber hinaus wird das Bestandsgebäude derzeit umgebaut, saniert und energetisch modernisiert. Es wird künftig den Schulungsraum, eine

Teeküche, WC-Räume sowie den Technikraum für Elektroinstallationen beherbergen. Der neue Sozialtrakt offeriert zeitgemäße Büros, Sanitär- und Umkleieräume für Damen und Herren, einen Raum für persönliche Schutzausrüstung, eine Werkstatt sowie einen Lagerraum, plus einen Technikraum nebst Heizung.

2025 soll das Projekt abgeschlossen sein.

Wir bieten an:

- Alten und Krankenpflege
- Pflege und Betreuung bei Demenz
- Pflegebegutachtung und -beratung
- Palliativpflege/Sterbebegleitung
- Sonderleistungen auf Anfrage

WAHRHAUSEN
KRANKENPFLEGE

... in privater
häuslicher
Atmosphäre

Grundwegskamp 10 • 31188 Holle-Grasdorf
Telefon 0 50 62/8 94 60 • Telefax 0 50 62/8 92 40 • Mobil 01 60 / 153 21 21

BORMANN
AUTOMOBILE

- An- u. Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- Bis 2 Jahre TÜV auf alle Kfz.
- Finanzierungservice
- Zulassungservice
- Inzahlungnahme
- Garantie

LIQUI MOLY

BADDECKENSTEDT - B6
TEL.: 0 53 45 - 16 00
www.bormann-automobile.de

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
Tel. 039 44 - 361 60
www.wm-aw.de Fa.

Med. Fußpflege
Ursel Dziuba
Staatl. anerkannt

Kampstraße 1
31188 Holle - Sottrum
Telefon (05062) 8806

Termine nach Vereinbarung

31137 Hildesheim - Elzer Str. 1
Tel.: 0 51 21 - 4 23 42
Fax: 0 51 21 - 48 33
Mobil: 0173 - 6 03 02 96
Mail: th.platter@steinmetz.de

31188 Holle - OT Sillium
Wiesstraße 5
Tel.: 0 50 62 - 24 33
Fax: 0 50 62 - 96 41 60

31167 Beckenham
Nordwall 5
Tel.: 0 50 67 - 28 40
Fax: 0 50 67 - 6 90 13

GRABMALE
Th. Platter
steinmetz- und
steinbildhauermeister

Gestaltung für Haus und Garten

WÄLLEN • VERLEGEN • REINIGEN • RESTAURIEREN • PASSADEN
TREPPIEN • FENSTERBÄNKE • BODENBELÄGE • WÄNDEKLEBUNGEN

NATURSTEIN

**Gesuche,
Verkäufe,
Immobilien**

Mit einer Privatanzzeige in Ihrem Gemeindeblatt erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

GLEITZ

Für Privatanzeigen einfach
05123 40627-0 wählen

HOLLER
NACHRICHTEN

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Holle

Nächste Ausgabe: Fr., 27.09.2024
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 16.09., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 18.09., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 3.370 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Netteltingen
Tel.: 0 51 23 / 40 62 7 - 0, Fax: 40 62 7 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Herausgeber: Annalena Buro, Ines Gremmel, Leonie Grovejahn, Dorthe Herbst, Werner Klaus, Julian Nussel
Geschäftsführer: Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner, Jasmin Nussel
Anschrift: Martina Claus, Birgit Hellmund

Anzeigenberatung: Else Pape-Gleitz, Gisela Günther
DRUCKHAUS WITTICH KG
Industriestraße 9 - 11
36358 Herstein

Vertrieb: Algemessener Gemeindebote, Der Diekholtzener, Der Vechedler, Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener Gemeindebote, Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier, Holler Nachrichten, Ilse der Nachrichten, Kehrwieler (Söhlde), Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

Erscheinungsdaten und weitere Infos unter www.gleitz-online.de

Gleitz GmbH - Ihr Verlag für die Region:
Algemessener Gemeindebote, Der Diekholtzener, Der Vechedler, Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener Gemeindebote, Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier, Holler Nachrichten, Ilse der Nachrichten, Kehrwieler (Söhlde), Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

Bläsercorps Hackenstedt:

Feiern bei Oktoberfestbier und Blasmusik

Hackenstedt. Am 28. September heißt es O'zapft is. Das Bläsercorps Hackenstedt veranstaltet zum zweiten Mal ein Zeltfest im Stil eines Oktoberfestes. Samstagabend startet das Bläsercorps selbst und bringt die Festwütigen in gewohnter Manier in Stimmung.

Im Anschluss an ihre eigene Darbietung freuen sich die Musizierenden ebenfalls in den genüsslichen Teil des Abends zu starten und zu Musik d' Holzheimer einen wahnsinnigen Abend zu durchleben. Die Musiker*innen aus Holzheim in Bayern haben bereits beim letzten Mal das Zelt zum Kochen

gebracht. Die Tage bis zum ersten Gezapften sind nicht mehr lange und der erste Vorsitzende des Bläsercorps Hackenstedt Moritz von Biedersee erklärt, dass die Musizierenden in den Proben bereits einiges an neuem Repertoire erarbeitet haben. Alle freuen sich auf die besondere Atmosphäre und den Spaß so wie beim letzten Fest dieser Art vor sieben Jahren. Gefeierte wird in Hackenstedt auf dem Festplatz direkt am Ortseingang.

Los geht es ab 18 Uhr. Karten können im Holler Allerlei, bei Andrea Schaper und bei Moritz von Biedersee gekauft werden.“
Anna Sukop Milani

Förderverein der Grundschule Holle e. V.:

Basar in der Grundschule Holle

Holle. Der Förderverein der Grundschule Holle organisiert für Sonntag, 22. September, einen Basar für Kinderbekleidung und Spielzeug in der Grundschule Holle. Von 10 bis 13 Uhr kann dort gestöbert werden. Schwangere mit Begleitperson werden bereits um 9.30 Uhr eingelassen. Auch für das leibliche Wohl wird in gewohnter Weise mit der durch den Elternrat organisierten Cafeteria gesorgt.

Das Basarsteam benötigt immer wieder Helfer beim Aufbau, Verkauf und Abbau. Interessierte können sich gerne bei simone@basar-in-holle.de melden.

Die Nummernvergabe für Verkäufer findet bis zum 31. August statt. Unter www.basar-in-holle.de kann man sich digital registrieren. Hier finden Sie auch weitere Informationen zum Ablauf und Verkauf. Der Abgabetermin ist Samstag, 21. September zwischen 15 bis 17 Uhr. Die Ware wird durch das Basarsteam ausgelegt und muss lediglich abgegeben werden. Abholungstermin der nicht verkauften Artikel ist am Sonntag, 22. September, zwischen 16.30 und 17.30 Uhr. 15 Prozent des Erlöses gehen an die Grundschule Holle.

Katja Hilge-Irrgang

Herbstsingen mit dem Kirchenchor Hackenstedt:

Bunt sind schon die Wälder

Hackenstedt. Unter dem Motto „Bunt sind schon die Wälder“ veranstaltet der Kirchenchor Hackenstedt am Sonntag, 22. September, um 14.30 Uhr in der Pauluskirche Hackenstedt sein traditionelles Herbstsingen. In diesem Jahr wird auch der befreundete MGV Hackenstedt am Singen teilnehmen. Hierzu lädt der Kirchenchor herzlich ein.

Die Veranstaltung beginnt mit einer Andacht von Pastorin Judith Montowski.

Im Anschluss unterhalten Chor und MGV die Besucher mit fröhlichen Herbstliedern, die teils auch zum Mitsingen einladen. Die Gestaltung liegt in den Händen von Chorleiterin Christina Bartels.

Nach dem Singen lädt der Kirchenchor noch zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein. Sängerinnen und Sänger wünschen allen Besuchern einen fröhlichen Nachmittag.
Andreas Böcher

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 23 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 23 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 23 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

Aus der Geschäftswelt ...

Neueröffnung in Holle:

Ohana – Familien- und Bewegungszentrum



Holle. Ohana, das ist hawaiianisch und heißt Familie. Damit möchte die Gründerin, Anna-Lena Lassalle, ein Angebot für die ganze Familie nach Holle bringen und ihre Leidenschaften für Bewegung und hawaiianische Körperarbeit unter einem Dach vereinen. Seit Juni laufen die Renovierungs- und Umbauarbeiten an der Schäferecke, um hier ab September verschiedenste Kurse, Workshops und Massagen anbieten zu können. Das Angebot richtet sich an die ganze Familie. Egal ob jung oder alt, mit Kindern oder ohne- im Fokus steht der Spaß an Bewegung und Wohlbefinden. Yoga für Schwangere, Kinder oder Jedermann, Pilates oder Fitnesskurse richten sich an alle, die gerne etwas für sich tun möchten – egal welches Fitnesslevel! Für Eltern mit Babys soll es sowohl Babymassage, als auch einen entwicklungsbegleitenden Kurs und spezielle Sportangebote für frischgebackene Mamas geben. Ab nächstem Jahr kommen auch noch Präventionskurse ins Programm, die von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst werden.

Workshops zu verschiedenen Themen wie z. B. Babytragen, PositiveBirth oder Eltern-Kind-Yoga ergänzen den wöchentlichen Kursplan.

Abgerundet wird das Angebot durch Massagen: LomiLomi Nui (Massage im hawaiianischen Tempelstil), Lomi Hapai (hawaiianische Schwangerschaftsmassage), Lomi Pa'akai (hawaiianische Salzpeelingmassage), klassische Teilkörpermassagen und Fußreflexzonenmassagen.

Anna-Lena Lassalle, ist selber Mutter von 2 Kindern und lebt seit 6 Jahren in der Gemeinde Holle. Seit über 10 Jahren ist sie Fitnesstrainerin mit dem Spezialgebiet pre- und postnatales Training, Pilatestrainerin, Beckenbodentrainerin, Rektusdiastaseberaterin, Yogalehrerin und Bodyworkerin. Um im stressigen Alltag Zeit für sich selbst zu finden, hilft es flexibel zu sein. Deswegen wird es im Ohana sowohl Abos, als auch Flexicards geben. So kann man jede Woche neu entscheiden, welchen Kurs man besuchen möchte und was organisatorisch am besten passt. Für alle, die einen festen Termin brauchen, wird es die Möglichkeit geben einen festen Kurs zu buchen. Aktuell werden noch TrainerInnen und KursanbieterInnen gesucht, die Lust haben dieses Angebot mit auszubauen.

Die Eröffnung findet am 7. September 2024 statt. Am Vormittag wird es kostenlose Schnupperstunden geben (bitte vorab über die Homepage anmelden) und von 15.00 – 17.00 Uhr sind alle herzlich eingeladen sich bei einem Sekttempfang die Räume anzuschauen und sich über das Angebot zu informieren.

Alle Infos gibts auf:

www.ohana.holle.de oder über Instagram.

Anna-Lena Lassalle

Ohana Holle
Familien- und Bewegungszentrum

NEUERÖFFNUNG IM SEPTEMBER

- Yoga, Pilates, Fitnesskurse
- Yoga für Kinder
- Babymassage
- Eltern-Kind-Kurse
- Massagen
- Workshops

Der Wohlfühlort für die ganze Familie

An der Schäferecke 2,
31188 Holle
www.ohana-holle.de

Blüten für die Wildbienen!

Bitte helfen Sie: www.duh.de/spenden/geschenk

umwelthilfe 07732 9995-0 | info@duh.de

Deutsche Umwelthilfe

DZI Spenden Siegel

Die Favoriten setzten sich ohne Satzverlust durch:

Bratpfannenturnier beim TTC Heersum



Die Aktiven mit den Pokalen und den Organisatoren aus dem Vorstand.

Heersum. Anfang August veranstaltete der Tischtennisclub Heersum sein 3. Bratpfannenturnier. Nachdem im letzten Jahr wetterbedingt nur in der Sporthalle dieses Turnier ausgetragen wurde, konnte in diesem Jahr der grüne Rasen hinter der Halle bespielt werden.

Zwei Teams mit einem Softball kämpften in einem Volleyball-Feld um die „Goldene Bratpfanne“. Fünf Mannschaften hatten sich angemeldet, sodass jede Mannschaft gegeneinander antreten konnte. Nach 10 Spielen stand die Siegermannschaft fest. Ohne einen Satz abzugeben dominierte die Spielgemeinschaft Alex/Alex und

konnte mit 8:0 Punkten den Bratpfannpokal entgegennehmen.

Mit einer Niederlage belegten die letztjährigen Sieger, das Rauten Duo Platz 2 vor den Reha Ladies, die mit ausgeglichenen 4:4 Punkten die bronzene Bratpfanne entgegennehmen konnten.

Auch die beiden Mannschaften (C&A) Claudia und Ansgar und die Junioren, konnten die Zuschauer begeistern.

Der TTC Heersum wird sicherlich auch im kommenden Jahr auf dieses spaßbringende Turnier nicht verzichten und hofft weiterhin auf rege Beteiligung.

Erhard Sander

Wohldenberger Landfrauen auf Braunschweig-Tour:

Das Braunschweiger Ringgleis



Wohldenberg. Wohldenberger Landfrauen unterwegs auf dem Ringgleis in Braunschweig unter Leitung vom ADFC. Drei Damen begleiteten die 18 LF per Fahrrad auf dieser Tour. Mit Anhänger und Fahrradträgern wurden die Räder nach Braunschweig transportiert. Eine Sache die gut geklappt hat, bis auf das Parken des Anhängers an dem ursprünglich vorgesehenen Parkplatz, der eine Höhenbegrenzung hatte. Aber – alles ist gut ausgegangen!

Die alte Bahntrasse wurde 1878 gebaut. Sie machte eine direkte Anbindung der am Stadtrand liegenden Gewerbe und Industriebetriebe an das Gleissystem möglich. Eine, zu damaliger Zeit, sehr komfortable Lösung.

Als Folgenutzung auf gegebener historischer Bahnanlage, der sogenannten Ringbahn, sowie entlang noch genutzter Bahngleise im weiteren Verlauf, wird ein die Kernstadt umschließender, grünpigrierter und klimaschutzwirksamer Freiraumring angelegt.

Alle Frauen waren überrascht über das Projekt rund um die Stadt Braunschweig herum.

Am westlichen Ringgleis liegt

der Ursprung der Ringgleisidee. Bürgeraktivitäten und planerische Überlegungen der Stadt führten 2001 bis 2009 dazu, dass auf stillgelegten Bahngleisen ein Freizeitweg, Erholungsweg, für Fußgänger und Radfahrer angelegt werden konnte. Ein bedeutender Meilenstein wurde Ende 2019 mit dem vorläufigen Ringschluss bereits erreicht. Aktuell steht damit ein 22,5 km langer Alltags- und Freizeitweg zur Verfügung. Die Aufnahme in verschiedene Förderprogramme hat die Entwicklung des RINGGLEISES beschleunigt und etliche Großvorhaben am gesamten Ringgleis West, Süd, Nord und Ost konnten umgesetzt werden, wie z. B. der Jugendplatz am Westbahnhof, der Mehrgenerationenpark, Garten ohne Grenzen, das IndustrieForum für Kultur, das Nachwuchs-Leistungszentrum von Eintracht BS mit Fernblick bis zum Brocken, der historische Nordbahnhof – heute Haus der Kulturen, unmittelbar daran schließt sich der Nordpark mit umfangreichen Spielangeboten für Kinder und Jugendliche an.

Heidrun Schaab



KIRCHENMELDUNGEN

Ev.-luth. Kirchengemeinden der Region Holle: So., 1.9., Holle: 9.30 Uhr ökum. GD 50 Jahre Gemeinde Holle; **Hackenstedt:** 10.30 Uhr KinderGD. **So., 8.9., Luttrum:** 9.30 Uhr GD; **Sottrum:** 10.45 Uhr GD; **Holle:** 17 Uhr Mitsing-Konzert 500 Jahre Ev. Gesangsbuch; **Hackenstedt:** 19 Uhr Abend-Andacht. **So., 15.9., Holle:** 10 Uhr FamilienGD mit Kita; **Heersum:** 14 Uhr Astrid LindgrenGD für Jung und Alt. **So., 22.9., Sottrum:** 9.30 Uhr GD; **Grasdorf:** 10.45 Uhr Apfelfest; **Sillium:** 10.45 Uhr GD; **Hackenstedt:** 14.30 Uhr HerbstsingenMGV u. Kirchenchor unter d. Linde. **Sa., 29.9., Heersum:** 10 Uhr regionaler GD.

Kath. Kirchengemeinde Wohldenber – Gottesdienste (S=Sottrum, H=Henneckenrode, G=Grasdorf, B=Baddeckenstedt, W=Wohldenber): **W:** sonntags 14–17 Uhr Burgcafe (aktuelle Infos unter www.wohldenber.de nachschauen) 1.9., geschlossen; **W:** sonntags 11 Uhr Sonntagsmesse; **G:** freitags 18 Uhr Hl. M (außer 6.9.) **S: ab 18.9.,** 18 Uhr ökum. Friedensandacht; **S:+B:** 18 Uhr SonntagabendM im Wechsel (da am 1.9. die Sottrumer Kirche noch wegen Bauarbeiten geschlossen ist, findet die Messe nochmals in Baddeckenstedt statt).

B: Kleiderkammer ALMA jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16–18 Uhr geöffnet. **S: Do., 5.9.,** 19 Uhr Kirchenvorstandssitzung. **S: Sa., 7.9.,** 9 Uhr KFD: Abfahrt nach Hi zum Diözesantag. **W: So., 8.9.,** 11 Uhr Taufe von Mathilda Kahl auf dem Wohldenber; 17 Uhr Sommersingen des gemischten Chores Baddeckenstedt. **W: Sa., 14.9.,** 14 Uhr Taufe von Mattheo Ziemann auf dem Wohldenber. **S: So., 15.9.,** 18 Uhr Wiedereröffnung der Sottrumer St. Andreas Kirche, mit Einweihung des Schmiedegitters für die „offene Kirche“.

Christliche Religionsgemeinschaft der Zeugen Jehovas – Gottesdienste: Jeden Sonntag, 14.30 Uhr GD und jeden Mittwoch, 19 Uhr GD. Diese sind öffentlich und jeder ist herzlich willkommen.

EINFACH BESSER HÖREN!

JETZT PRAKTISCH UNSICHTBARE MINI-HÖRSYSTEME TESTEN!



UNSER VERSPRECHEN BEI ZINGEL-OPTIC: NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Wir möchten, dass Sie wieder alles verstehen und sich wohlfühlen. Möglich wird das mit den neuesten, fast unsichtbaren Mini-Hörsystemen von Zingel-Optic.

Darauf können Sie sich bei Zingel-Optic freuen:

- ✓ **In besten Händen**
Professioneller Hörtest im Fachgeschäft
- ✓ **Zeit für Sie**
Persönliche und kompetente Beratung
- ✓ **Die richtige Wahl**
Hörsysteme ohne Zeitdruck probetragen



Hildesheim | Zingel 29 | ☎ 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | ☎ 05068 2375

www.zingel-optic.de

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Lieferservice:
Bestellung unter 05121 7413174



Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

- *Immer frisch * Bevorzugt BIO-Produkte
- *Pizzamehl: Original aus Italien
- Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Mi. – Fr. 17.00 – 22.00 Uhr, Di. Ruhetag
Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: www.memo-hildesheim.de

Besuchen Sie uns auch auf

Krampfadern – eine unterschätzte Volkskrankheit?

Do 2024

Themen-Donnerstag 12.09., 17.30 Uhr

Referent: Prof. Dr. M. Wilhelm

St. Bernward **Krankenhaus**
Für Leib und Seele

So unauffällig kann gutes Hören sein!

Fast unsichtbare Mini-Hörsysteme



Jetzt anrufen und Wunschtermin sichern!

WV Peine
Wasserverband Peine

Engagier dich für Mensch & Umwelt - eine gute Ausbildung bietet Chancen!
Starte mit einer Ausbildung bei uns ab 1. August 2025 durch.

Diese drei abwechslungsreichen Berufe mit Zukunft haben wir im Angebot für künftige Helden des Wassers:

- Umwelttechnologie für Abwasserbewirtschaftung (w/m/d) für den Standort Steinbrück
- Umwelttechnologie für Wasserversorgung (w/m/d) für Peine
- Industriekaufmann/-frau (w/m/d) für Peine

Nutze deine Chance!
Bewirb dich bis zum 31.10.2024.
Wir freuen uns über deine Bewerbung, gern über unser Bewerberportal der Website www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen oder per E-Mail: bewerbung@wvp-online.de.

Mehr Infos auf www.wvp-online.de

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine | Tel. +49 5171 956-0

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

- **Fitnesstrainer/-in (m/w/d)**
- **Sportwissenschaftler/-in (m/w/d)**
- **Kurstrainer (m/w/d)** verschiedene Bereiche
- **Sport- und Fitnesskauffrau/kaufmann (m/w/d)**
- **Duales Studium Fitness & Business Education** zum 1.10.2024

Bewerben Sie sich schriftlich:

Aktiv Gesundheitszentrum
Denis Klünder
Hildesheimer Straße 23
31191 Algermissen
info@aktiv-gesundheitszentrum.de

Aktiv
Fitness- und Gesundheitstraining
...in Bewegung

Mitarbeiter, Azubi, ... gesucht?

Mit einer Stellenausschreibung in unseren Gemeindeblättern erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

GLEITZ

Für **Stellenausschreibungen** einfach 05423 40627-0 wählen



www.schellerten.de

Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten

Die Gemeinde Schellerten bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Arbeitsplätze als

Mitarbeitende (m/w/d)
Für die Besetzung der Telefonzentrale der Gemeinde Schellerten
-Eingruppierung nach E3 TVöD/ Teilzeit unbefristet-

Fachangestellte/r für Bäderwesen (m/w/d)
-Eingruppierung nach Qualifikation und Verwendung E5-E6 TVöD/ Vollzeit unbefristet-neu zu besetzen.

Interessierte finden den vollständigen Ausschreibungstext im Internet auf der Webseite <https://www.schellerten.info/stellenangebote>

den wir Ihnen auf Nachfrage auch gern zusenden.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte schriftlich bis zum 15.09.2024 an die Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten richten.



GEMEINDE SCHELLERTEN

Landesverbandsmeisterschaft im Blasrohrsport wurde in Einbeck ausgetragen: Holler Schütze Peter Sottmann erreicht mit Stolz den dritten Platz



Die Teilnehmer werfen einen Blick auf ihre Ergebnistabelle.

sich mit 580 Ringen den 3. Platz sichern. Der neue Landesmeister Bodo Lohmann vom SV Essel brachte es auf 583 Ringe. Jetzt heißt es also weiter fleißig üben, denn vom 1. bis 3. No-



Von links: Harry Langenhop, Bodo Lohmann und Peter Sottmann.

vember treffen sich die besten Blasrohrschützen Deutschlands in Einbeck zum Bundesturnier! Wer Interesse am Blasrohr- oder Bogensport hat, kann sich gerne telefonisch beim Holler Trainer

Peter Sottmann unter der Nummer 0163 1530572 melden und einen Termin für ein kostenloses Probetraining vereinbaren.

Text: Peter Sottmann
Fotos: Eckhard Frerichs

CDU-Gemeindeverband unterstützt aktiv:

Ausstellung Jagd, Land & Heimtier



Die Organisatorin des CDU-Cocktailstandes Nicole Sukop mit Thomas Mollin, Frank Winter, Jörg Linke und Frank Schulze-Klingemann (von rechts).

Holle. Bei der Jahreshauptversammlung des CDU-Gemeindeverbandes hatte Katja Matzke ihre Idee zu einem neuen Messeformat vorgestellt. Wichtig für die Ausstellung Jagd, Land & Heimtier war ihr dabei besonders, regionalen Ausstellern, Vereinen und Verbänden die Möglichkeit zu bieten, ihre Produkte und Dienstleistungen auszustellen.

Diese Ausrichtung entspricht genau dem Motto unseres Gemeindeverbandes: Zukunft aktiv leben – Regional aktiv Handeln. So stand von Anfang an fest, daß die Holler CDU hier unterstützen wird.

Am Messewochenende, dem 10. und 11. August, freuten sich mehr als 100 Aussteller über die zahlreich erschienenen Besucher, die sich unter anderem über die Themen (Jagd)Hunde, Züchter, Kitzrettung und regionale Lebensmittel informieren konnten. Der CDU-Gemeindeverband hat dabei Cocktails aus einem Lkw angeboten.

Wir bedanken uns bei Katja Matzke für die gelungene Organisation zu diesem Event, das die Gemeinde Holle sehr bereichert hat und freuen uns auf eine Wiederholung dieses Messeformats.
Gerd Samblebe
CDU-Gemeindeverband

Platz Fünf bei 3D-Landesverbandsmeisterschaft:

Bogensportler Peter Sottmann erfolgreich



Foto: Eckhard Frerichs

Holle. Bei der am 28. Juli in Wolfsburg ausgetragenen Landesverbandsmeisterschaft im 3D-Bogenschießen sind circa 150 Schützinnen und Schützen aus ganz Niedersachsen angetreten um miteinander zu konkurrieren. Beim 3D-Bogenschießen wird in natürlichem Gelände auf dreidimensionale Tiernachbildungen geschossen. Die unterschiedlich großen Ziele stehen in unbekanntenen Entfernungen zwischen 5 und 30 Metern vom Schützen entfernt. Es gibt 24 Stationen die jeweils mit zwei Pfeilen in maximal 120 Sekunden beschossen werden dürfen, so die Regel des niedersächsischen Sportschützenverbandes. Nach Alter und Geschlecht getrennt

wird in verschiedenen Bogenklassen angetreten. Peter Sottmann ist in der sogenannten Klasse „Traditionell Master“ angetreten. Diese Gruppe war mit 31 Startern die Größte des Turniers. Bei gutem Wetter erzielte der Bogenschütze aus Holle auf einem anspruchsvollem Parcours mit vielen Bergauf- und Bergabschüssen den 5. Platz in einem starken Teilnehmerfeld. Wer Interesse am Bogensport hat, kann sich gerne bei Peter Sottmann, dem Trainer der Holler Bogenschützen unter der Telefonnummer 0163 1530572 melden, um einen Termin für ein kostenloses Probetraining zu vereinbaren.

Peter Sottmann

Ersatzausträger und Ferienvertretung (m/w/d) gesucht

Martina Claus (Vertrieb)
☎ 05123 / 40627-24
✉ martina.claus@gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region



Die Kinderfeuerwehr Grasdorf besucht die Berufsfeuerwehr Salzgitter:

Ein Blick hinter die Kulissen der Feuerwehr bietet spannende Eindrücke

Grasdorf. Ein besonderer Dienstabend stand bei der Blaulichtbande aus Grasdorf auf dem Plan, denn sie besuchten die Berufsfeuerwehr in Salzgitter. Ortsbrandmeister Patrick Würfel, der Mitarbeiter bei der Berufsfeuerwehr Salzgitter ist, nahm die Kinder und ihre Betreuer in Empfang und führte diese durch die große Feuerwache in Lebenstedt.

Anders als bei der Freiwilligen Feuerwehr Grasdorf, sind die Einsatzkräfte bei der Berufsfeuerwehr Salzgitter hauptberufliche Mitarbeiter. Sie fahren neben den normalen Feuerwehreinsätzen auch den Rettungsdienst in der Stadt und arbeiten in 24-Stunden-Schichten. Zusätzlich werden sie von den ehrenamtlichen Feuerwehrleuten unterstützt. Wenn mal kein Einsatz ist, sind die Feuerwehrleute in ihren Werkstätten tätig oder halten sich im eigenen Sportraum fit. Beim Betreten der Feuerwache steigt die Spannung bei den Kindern und sofort musste alles unter die Lupe genommen werden.

Die Kinder durften einmal hinter die Kulissen der Feuerwehr schauen und die Leitstelle, die Sozial- und Aufenthaltsräume, den Sportraum sowie die Werkstätten inspizieren. Im



Die Kinder haben viel Spaß bei ihrem Besuch der Berufsfeuerwehr Salzgitter.

Anschluss wurden die weiteren Fahrzeuge der Feuerwehr und des Rettungsdienstes näher betrachtet. Schnell wurde klar, dass die „Blaulichbande“ schon echte Profis im Thema Feuerwehr sind.

So erkannten sie schon einige Gerätschaften von alleine und wussten, wofür diese verwendet werden. Zum Abschluss des Nachmittages folgte noch ein Highlight. Die Drehleiter fuhr auf den Hof. Die Stützen

der Drehleiter wurden herausgehoben und der Leiterpark abgelegt.

Bei der näheren Begutachtung des „Sinnbildes“ aller Feuerwehrfahrzeuge konnten die Kinder erfahren, dass dieses Fahrzeug zur Rettung von Personen und zur Brandbekämpfung eingesetzt wird und all dieses bis zu einer Höhe von 32 Metern. Die Funktion der Leiter wurde ausgiebig getestet. Für die 25 Kinder und 4 Betreuer ging ein

spannender Nachmittag bei der Berufsfeuerwehr Salzgitter zu Ende.

Kaum am Feuerwehrhaus in Grasdorf angekommen, erzählten die begeisterten Kinder ihren Eltern von dem Erlebnis in Salzgitter. Ein großer Dank geht an die Mitarbeiter der Berufsfeuerwehr Salzgitter, die sich die Zeit genommen haben, um den kleinen Nachwuchs quer durch die Wache zu führen.

Nadja Würfel

Stöbern, Feilschen und Genießen:

Großer Dorfflohmarkt in Heersum

Heersum. Am Sonntag, 29. September, findet in Heersum ein großer Dorfflohmarkt statt. Von 11 bis 16 Uhr verwandelt sich das ganze Dorf in einen bunten Marktplatz, auf dem Trödel, Antiquitäten, Kleidung, Bücher und vieles mehr angeboten werden. Der Dorfflohmarkt ist nicht

nur eine Gelegenheit, Schnäppchen zu ergattern und besondere Fundstücke zu entdecken, sondern auch ein Treffpunkt für die Dorfgemeinschaft und Besucher aus der Umgebung.

Zahlreiche Stände werden in den Straßen des Dorfes aufgebaut sein, an denen die Bewohner ihre

Schätze aus Keller, Dachboden und Garage zum Verkauf anbieten.

Für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens am Info Point an der Heersumer Kleinsporthalle mit Bratwurst, Pommes, selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und kühlen Getränken gesorgt.

Lassen Sie sich dieses Highlight im Veranstaltungskalender von Heersum nicht entgehen und kommen Sie am 29. September von 11 bis 16 Uhr vorbei, um in gemütlicher Atmosphäre zu stöbern, zu feilschen und zu genießen.

Sylvia Borchers

SPD-Ortsverein Gemeinde Holle:

Einladung zum traditionellen Weinfest in Sottrum



Sottrum. Am 14. September, ab 18 Uhr lädt der SPD-Ortsverein der Gemeinde Holle alle Interessierten herzlich zum traditionellen Weinfest in Sottrum ein. Die beliebte Veranstaltung findet im Dorfgemeinschaftshaus, direkt neben der Feuerwehr in der Triftstraße 9, statt.

Beim Weinfest wird eine Auswahl verschiedener Weine vom Weingut Spiess aus Rheinland-Pfalz angeboten. Darunter sind leckere Sorten wie Riesling, Weißburgunder, Merlot und Portugieser. Neben Wein stehen auch Bier und andere erfrischende Getränke sowie köstliche Grill-Spezialitäten auf dem Programm. Die musikalische Unterhaltung, die auch in diesem Jahr wieder vom Plattenteller

kommt, lädt zu späterer Stunde zu einem Tänzchen ein und sorgt hoffentlich wieder für eine ausgelassene Atmosphäre unter den Gästen.

Ein besonderes Highlight ist das Preisrätsel, bei dem eine Reise für zwei Personen nach Berlin als Hauptpreis, gewonnen werden kann. Nach dem das Weinfest im vergangenen Jahre ein Sommernachtstraum war, hoffen wir, dass uns das Wetter auch in diesem Jahr nicht im Stich lässt und freuen uns auf einen Abend voller angeregter Gespräche, Genuss und Tanz“, äußert sich Simone Flohr, die Vorsitzende des SPD-Ortsvereins Gemeinde Holle. Wir freuen uns darauf, viele Gäste willkommen zu heißen.

Ansgar Debertin

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 – 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de

Blütenpracht für den Spätsommer

In unserem Laden und auf den Pflückefeldern finden Sie aktuell eine große Auswahl an Sommerblumen.

Neu im Sortiment: Naturkosmetik aus Irland

Gärtnerei & Floristik
Zur Rast 40
38271 Baddeckenstedt
Tel: 05345 229

SELBSTGEMACHTES & DEKOARTIKEL

REINIGUNG & WÄSCHEREI

SCHUHREPARATUR & ÄNDERUNG

EST. 2009

BÜCHER & SCHREIBWAREN

BASTELN & WOLLE

DPD-/GLS-SHOP UND VIELES MEHR

MICHAEL GRASSMÜLLER
MARKTSTRASSE 19 31188 HOLLE

Tel: 05062 / 1830 Mo. - Fr. 09:00 - 12:30 Uhr
www.holler-allerlei.de Mo. Di. Do. Fr. 14:30 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

LACKIEREREI M. WICZOREK

Meisterbetrieb –

- Unfallinstandsetzung • Lackierungen aller Art
- Smart-Repair • Versicherungsabwicklung

Ottostraße 12 • 38259 Salzgitter
Tel.: 05341-31197 • www.lackiererei-wiczorek.de

Buderus

SYSTEM PARTNER

QUALIFIZIERT BIS 2026

Stiftung Warentest

test

1

GUT (2,3)

Buderus Logatherm WLW186i-10 AR E

Im Test: 5 Luft-Wasser-Wärmepumpen
Ausgabe 8/2024
www.test.de
24KP28

Bis zu 70% Förderung*

Steffen Hummel Sanitär + Heizung

So erreichen Sie uns:
Beekstr. 10, 38277 Heere
Tel. 05345 – 4845
info@heizung-hummel.de

- Sachkundiger für Wärmepumpensysteme nach VDI 4645
- zertifizierter Buderus Wärmepumpen-Partner
- staatl. geprüfter Gebäudeenergieberater nach §88 GEG

* Beratung zu Fördermöglichkeiten erhalten Sie direkt bei uns.

OPTIK OSTERWALD

Kompetenz vor Ort

Filiale HOLLE
Bertholdstr. 12
31188 Holle
Tel. 05062 8990600
Fax 05062 8990666

Filiale HILDESHEIM
Bernwardstr. 28
31134 Hildesheim
Tel. 05121 510997
Fax 05121 517226

Frau Osterwald Frau Franzky

Wir möchten Sie glücklich machen!

Mit dem richtigen E-Bike erreichen Sie Ihr Ziel mit Leichtigkeit.

Das passende Rad für Sie steht in unserer riesigen Auswahl und wartet auf eine Probefahrt.

Zweirad & servicekracke

Hildesheimer Str. 53, Asel
Tel: 0 51 27 / 93 11 00
info@2radundservice.de

KALKHOFF
PURE FREEDOM
Premium-Partner

Veranstaltungen im Glashaus im September 2024:

Kindertheater, Konzert, Kabarett und Ausstellungseröffnungen

02. – 08. September
Ausstellungseröffnung
Holler Baumschönheiten



Maria Palatine

Rund 200 Bilder wurden im vergangenen Jahr beim Fotowettbewerb „Holler Baumschönheiten“ eingereicht. Der Verein Innerste Blau präsentiert die schönsten Bilder als Wanderausstellung in der Gemeinde Holle.

Die Besucherinnen und Besucher der Ausstellung erwartet ein breites Spektrum an Baumfotografien. Es reicht über alle Jahreszeiten hinweg, umfasst nächtliche Szenarien mit poetisch anmutenden Farbspielen bis hin zu kontraststarken Schwarzweiß-Fotografien. Baumdenkmäler von majestätischer Präsenz kontrastieren mit der Zartheit schlichter Bäumchen am Wegesrand.

Freitag, 13. September
20 Ausstellungseröffnung
Maria Palatine & Stefan Engelmann
„Song, n' Soundscapes“

Mit ihren Konzerten bereiste Maria Palatine Europa, Brasilien, die USA, Sibirien, Georgien und Kanada. In multimedialen Projekten

hat sie mit Künstlern wie Markus Lüpertz, Karl Lagerfeld und Bernard Tirtiaux zusammengearbeitet. Jetzt kommt die Musikerin aus Brüssel mit dem Bassisten Stefan Engelmann und dem Programm „Song, n' Soundscapes“ nach Dornburg. Zusammen präsentieren sie eine musikalische Weltreise mit Blues, Folk, Klassik und Jazz, vereint durch Marias ausdrucksstarker Stimme. Faszinierende Klanglandschaften, poetische Texte und eindringliche Songs, das ist das Best-Of-Projekt der Harfenistin, Sängerin, Komponistin Maria Palatine und dem renommierten Bassisten Stefan Engelmann als kongenialen Partner. Eintritt: 18,- / erm. 15,- Euro.

Sonntag, 15. September
11 Uhr
Ausstellungseröffnung
Angela Cremer

Angela Cremer's Bilder balancieren zwischen Oberfläche, Material und Motiv. Irritationen bei der Betrachtung, hervorgerufen durch das Material, motivisch ans Ornament angelehnte Darstellungen und die monoton schichtweise Bearbeitung der Fläche loten Nähe und Grenzen zum Handwerk und Design aus. Ihre Bilder sind, gemessen an der uns umgebenden Masse an verbildlichten Botschaften, dem Zustand des Eintauchens in Wasser ähnlich: Still, unklar, schwebend, verlangsamt und frei von jeglicher Absicht. Das Sehen als solches gewinnt hier an Bedeutung. Die Ausstellung bleibt bis zum 27.10.

geöffnet.

Samstag, 21. September
20 Uhr
Konzert AE-Band
„a cappella!“

Mehr ist mehr! Bei allem, außer dem Instrumentarium. Denn schon seit über einem achtel Jahrhundert sprengen die vier A Cappella Artisten allein mit ihren Stimmen immer wieder ihre Grenzen – und die aller Genres. So covern sie mit atemberaubender stimmlicher Vielfalt von Bach bis Bobo, sinnieren in eigenen tiefen Texten das Leben und schon im nächsten Moment tanzen sie selbstironisch eine Polka. Mit Leichtigkeit und viel frechem Witz navigieren stets authentische Moderationen durch diesen abrupten Richtungswechsel. Niemals gleich, sich immer neu erfindend – angeblich erträglich. Eintritt: 18,- / erm. 15,- Euro.

Sonntag, 22. September
15 Uhr
Kindertheater
Theater Karo Acht
„Der Grüffelo“

Mehr ist mehr! Der Wald ist voller Gefahren. Da ist es gut, wenn man einen starken Freund hat. Und wenn man keinen hat, muss man sich einen erfinden. Wie die kleine Maus, die jedem, der sie fressen will, mit dem schrecklichen Grüffelo droht. Aber eigentlich gibt es dieses Wesen mit den furchtbaren Klauen, den rollenden Augen und den langen Zähnen ja gar nicht. Oder doch? „Der Grüffelo“

ist inzwischen ein echter Kinderbuch-Klassiker. Er wurde in sechsundzwanzig Sprachen übersetzt und eine Million Mal verkauft. In dieser Geschichte geht es darum, wie man sich als „Kleiner“ in der Welt der „Großen“ behaupten kann, wenn man nur seine Fantasie benutzt. Durch ihren Witz und Einfallsreichtum gelingt es der klugen kleinen Maus, ihre Feinde an der Nase herum zu führen und am Ende ganz groß rauszukommen. Für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt: 7,- Euro für Groß und Klein.

Mittwoch, 25. September
20 Uhr
Kabarett

Uwe Janssen & Imre Grimm
„Spott billig!“

Sexy, sportlich, gebildet und unglaublich attraktiv – all das sind Janssen & Grimm nicht. Dafür erzählen sie gehobenen Quatsch in fröhlichem Ambiente mit Musik und handgemachtem Mumpitz. Seit 2007 sind Uwe Janssen und Imre Grimm mit ihrer unnachahmlichen Sitzcomedy auf norddeutschen Bühnen unterwegs – Unfanz und Firluf von Hannover bis Kiel, von Wettmar bis Wettbergen. Erleben Sie das friesisch-hannoversche Kabarettduo mit seinem achten Programm „Spott billig!“ – mit frischen Liedern, Texten und Blödeleien aus dem Zotenrandgebiet. Ganz nach dem Motto: Gucci-Entertainment zum Lidl-Preis! Ohne Mehrwertsteuer! Spott billig! Eintritt: 15,- / erm. 12,- Euro.

Martin Ganzkow

Hagen
ENERGIESYSTEME

- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen
- Ladestationen

Aus Peine für die Region

10 kWp-Anlage inkl. 10 kWh Speicher ab **16.490 €***

- 30 Jahre Vollgarantie auf die Module
- 15 Jahre Systemgarantie auf den Speicher
- optionale Speichererweiterung
- inkl. gratis Home Energy Tablet
- inkl. Energiemanagement für dynamischen Stromtarif

*zzgl. Gerüst und Zähleranschluss

Woltorfer Straße 77 C
Im Unternehmenspark Peine
31224 Peine

05171 4579970
info@hagen-energiesysteme.de
www.hagen-energiesysteme.de

Sparen – gewusst wie.

Finden Sie bei uns die Lösung, die genau zu Ihren Zielen und Wünschen passt.

Mehr Infos unter
sparkasse-hgp.de/sparen
oder Termin vereinbaren unter 05121 871-0.

Weil's um mehr als Geld geht.



Aus der Geschäftswelt ...

Ausbildungsstart bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine:

32 junge Talente beginnen ihre Karrieren in der Finanzwelt

Hildesheim/Goslar/Peine. Ein aufregender Tag für junge Talente und die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine: Am 1. August starteten 32 motivierte junge Leute ihre berufliche Laufbahn bei der Sparkasse – 23 Auszubildende für das Berufsbild Bankkauffrau/Bankkaufmann, fünf Jahrespraktikanten der Fachoberschule Wirtschaft und vier Dualstudierende. „Wir sind begeistert, diese jungen Leute in unserer Sparkasse zu begrüßen. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine setzt auf junge Talente, um die Erfolgsgeschichte des Hauses weiterzuschreiben. Wir sind davon überzeugt, dass unsere Auszubildenden mit ihren Ideen und ihrer Begeisterung einen bedeutenden Beitrag zur Weiterentwicklung der Sparkasse leisten werden. Denn bei uns geht es um mehr als Geld“, freut sich Pressesprecherin Elke Brandes.

Mit Blick auf die kommenden Jahre setzt die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine weiterhin auf die Ausbildung und Förderung von Nachwuchskräften. Die Entscheidung, in Zeiten des digitalen Wandels und sich ändernder Kundenbedürfnisse verstärkt auf qualifizierten Nachwuchs zu setzen, unterstreicht das langfristige Engagement der Sparkasse für die Region und die Menschen, die hier wohnen.

„Die Sparkasse bietet Sicherheit, Unterstützung und ein gutes



Miteinander – nicht nur für Finanzen, sondern auch als Arbeitgeberin. Die Auszubildenden erwarten bei uns eine fundierte und praxisorientierte Ausbildung, die sie optimal auf die zukünftigen Herausforderungen des Bankwesens vorbereitet“, sagt Ausbildungsleiter Marcel Pietsch. In den kommenden Jahren erhalten die Auszubildenden Einblicke in verschiedene Geschäftsbereiche der Sparkasse. Dabei werden sie

von Ausbildern und Mitarbeitenden begleitet, die ihr Wissen und ihre Erfahrungen gerne weitergeben.

„Bei uns können junge Menschen in die faszinierende Welt der Finanzen eintauchen. Unsere Sparkasse hat einiges zu bieten: einen Job, der Freude macht, der kommunikativ und nah an den Menschen in der Region ist. Wir legen Wert auf gegenseitige Unterstützung und gemeinsamen

Erfolg. Daher freuen wir uns über so viele neue motivierte Mitarbeitende“, sagt Elke Brandes. Und weiter: „Unsere Auszubildenden sind das Fundament unserer Zukunft und ein wichtiger Bestandteil unserer Unternehmenskultur. Sie bringen frischen Wind und innovative Ideen mit, die uns dabei helfen, unseren Service kontinuierlich zu verbessern und den Bedürfnissen unserer Kunden gerecht zu werden.“

Die Ausbildung bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine bietet nicht nur eine solide berufliche Grundlage, sondern auch attraktive Entwicklungsmöglichkeiten. Nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung haben die jungen Talente die Chance, ihre Karriere in unterschiedlichen Themenbereichen der Sparkasse fortzusetzen und sich durch gezielte Weiterbildungsmaßnahmen fachlich und persönlich weiterzuentwickeln. „Als regional verwurzelt Unternehmen ist es uns ein Anliegen, unsere Verantwortung gegenüber der Region und den Menschen hier wahrzunehmen“, betont Elke Brandes weiter. „Wir möchten nicht nur als kompetente Finanzdienstleister, sondern auch als verlässlicher Partner für unsere Kunden und die Gesellschaft wahrgenommen werden. Unsere traditionell hohe Ausbildungsquote ist dabei ein wichtiger Baustein – weil es uns um die Menschen in unserer Region geht.“

In einer rund zweiwöchigen Einführung erhalten die jungen Leute nun ihr erstes Rüstzeug. Bereits vor wenigen Wochen haben sie sich erstmals kennengelernt und konnten so schon vor dem Ausbildungsbeginn erste Kontakte knüpfen. Seit dem ersten Kennenlertreffen begleiten Auszubildende des Jahrgangs 2023 als Paten die Neueinsteiger. Sie sind während

der gesamten Ausbildungszeit auch Ansprechpartner für viele praktische Fragen.

Das sind die Berufsstarter bei der Sparkasse:

Auszubildende

Diana Abramov, Hildesheim; Nane Kristin Aselmann, Peine; Jaden Brandes, Hildesheim; Hendrik Büsener, Hildesheim; Tyra Christiani, Ilsede; Lina Ghosn, Sarstedt; Lukas Gleisberg, Holle; Lennox Hollemann, Hildesheim; Jule Humbert, Schellerten; Leon Jasari, Hildesheim; Lenn Kristoffer Jensen, Alfeld (Leine); Jawad Kaawar, Hildesheim; Philipp Köhler, Hildesheim; Antonia Malassa, Hildesheim; Irina Neiz, Ilsede; Aleya Özkan, Braunschweig; Henrik Pätzold, Ilsede; Marius Perschke, Hornburg; Angelika Porizki, Peine; Henri Ptok, Söhlde; Valencia Schulz, Gronau (Leine); Robin Schüttenberg, Freden (Leine); Keanu Steinbach, Giesen

FOS-Praktikantinnen und -Praktikanten

Saskia Hornbostel, Peine; Luca Gröbitz, Mehle; Suher Cheikho Hussein, Goslar; Madelaine Pudenz, Hildesheim; Carla Staeb, Hildesheim

Dualstudierende

Lukas Mackensen, Bad Gandersheim; Erhan Öner, Hildesheim; Samaher Hantto, Peine; Mareike Mielich, Algermissen

Jens Becker



Apotheke am Thie

NEU

Unser Web-Shop:
www.apotheke-am-thie.de

Inhaber: Niels Buthe e.K. - Marktstraße 8 - 31188 Holle - Tel.: 05062 / 35 39 720 - Fax: 05062 / 35 39 722 - Mail: info@apotheke-am-thie.de - WebShop: www.apotheke-am-thie.de

STADA
Paracetamol STADA®
500 mg Tabletten

AVP: ~~3,51 €~~
1,95 €¹ SIE SPAREN **-44,4%**

STADA
ASS STADA®
100 mg magensaftresistente Tabletten

AVP: ~~4,32 €~~
2,95 €¹ SIE SPAREN **-38,8%**

STADA
Diclofenac STADA® Schmerzgel forte
20 mg/g Gel

AVP: ~~18,98 €~~
14,95 €¹ SIE SPAREN **-21,2%**

STADA
ibudolor® akut
400 mg
Ibuprofen

AVP: ~~6,88 €~~
2,95 €¹ SIE SPAREN **-53,7%**

PUREN Vitalstoffkomplex 15g

UVP: ~~37,99 €~~
29,90 €¹ SIE SPAREN **-23,8%**

SNUP®
Schnupfenspray
0,05%
Nasenspray, Lösung

AVP: ~~4,94 €~~
3,95 €¹ SIE SPAREN **-20,0%**

SNUP®
Schnupfenspray
0,1%
Nasenspray, Lösung

AVP: ~~5,44 €~~
4,45 €¹ SIE SPAREN **-18,2%**

STADA
Ginkgo STADA®
80 mg
Ginkgo-biloba-Blätter-Trockenextrakt

AVP: ~~23,60 €~~
18,95 €¹ SIE SPAREN **-19,7%**

Angebote gültig bis 28. November 2024

1 Angebotspreis. - 2 Verkaufspreis gemäß Lauer-Taxe; verbindlicher Abrechnungspreis nach der Großen Deutschen Spezialitätentaxe (sog. Lauer-Taxe) bei Abgabe zu Lasten der GKV, die sich gemäß § 129 Abs. 5a SGB V aus dem Abgabepreis des pharmazeutischen Unternehmens und der Arzneimittelpreisverordnung in der Fassung zum 31.12.2003 ergibt. - 3 Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

EP:Fütterer
Electronic Partner
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:
• Elektrohaushaltsgeräte
• SAT- und TV-Anlagen
• Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

Service macht den Unterschied

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

Wir sind für Sie da:
Mo. Do. Fr. von 09:00 – 13:00 und 14:30 – 18:00 Uhr,
Mittwoch von 09:00 – 13:00 Uhr, 14:30 – 18:00 Uhr,
Samstag von 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag und Sonntag geschlossen!

**TANN GÄRTNEREI
FLORISTIK
HÄUSER**
www.tannhaeuser-floristik.de
Westerlinde

Ihr Fachbetrieb für Gärtnerei und Floristik

Bachstraße 2 ☎ 0 53 47 / 3 38

Miele über 100 Jahre Erfahrung!

Küchenstudio & Möbeltischlerei

VORNKAHL

Unser Familienunternehmen freut sich, Ihnen einen Traum von Küche zu planen, mit dem Besten an hochwertigen Materialien, die es gibt. Granit Arbeitsplatten, hochwertiger Schichtstoff oder die Fronten aus Glas, Hochglanz Lack oder Massivholz. In unserem Meisterbetrieb zeigen Ihnen unsere Gesellen den Spaß an ihrem Beruf, auch die eigenen Monteure zeigen ihre ganze Erfahrung und die Passgenauigkeit. Das Wort Problem kennen sie nicht. So haben die drei Lehrlinge natürlich viel zu lernen.

Wir suchen Verstärkung im Büro (m/w/d)!

Küchen aus eigener Fertigung

Hannover A2 B444 Wolfsburg A2
Peine B1 Braunschweig A39
Hildesheim A7 B1 Lesse A39
Alfred A7 Grasdorf B444 Wolfenbüttel
Nettlingen A39 Lebenstedt
Schladen

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. - Fr. 9:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

KONTAKT
Tel. 051 23 - 40 90 662
01 76 - 40 33 31 82
www.vornkahl-kuechen.de

SONNTAGS SCHAUTAG: 9:00 - 13:00 UHR

Holler Nachwuchskämpfer stellten mit 20 Judokas das größte Kontingent:

Training am Olympia-Stützpunkt Hannover



Holle. Das war etwas ganz Besonderes. Hier hatten sich gerade einige richtige Olympia-Starter, die vor kurzem noch im Fernsehen zu sehen waren, für Paris vorbereitet.

Und nun waren aus ganz Niedersachsen rund 130 Nach-

wuchskämpfer von der Landes-trainerin Andrea Goslar zum Sichtungstraining eingeladen.

Die Holler stellten das größte Kontingent mit allein 20 Judokas. Die Aufgaben und Anforderung bei warmen Sommerwetter führten zum Ausstieg



einiger Kinder. Doch die Holler machten geschlossen das Vormittags- und Nachmittags-Programm mit. In jeder Einheit wurden zum Schluss acht Wettkämpfe ohne Pause hintereinander durchgeführt. Das Holler Team setzte dies mit Motiva-

tion, Durchhaltevermögen und Willenskraft um. Von vielen war zu hören: „Wir sind kaputt, aber es hat Spaß gemacht“. Lob kam dann zum Schluss noch von den Trainern und Eltern, die stolz auf ihre Kinder sein konnten.

Bernd Lühmann

Über 2.000 Teilnehmer von den Wettbewerben und verschiedenen Workshops begeistert:

Jugendfeuerwehr Sottrum Hackenstedt beim Landeszeltlager 2024

Holle. Die Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt war vom 22. bis 29. Juni erstmalig in ihrer Geschichte für eine Woche beim Landeszeltlager der niedersächsischen Jugendfeuerwehr (NJF) in Halvestorf bei Hameln. Bereits am 21. Juni wurden durch die Betreuer die Zelte aufgeschlagen und der Zeltplatz ein erstes Mal begutachtet. Das Zeltlager gliederte sich in vier Teilnehmer-Zeltdörfer und ein Mitarbeiter-Zeltdorf mit insgesamt über 2.000 Teilnehmern. Die Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt war im Zeltdorf Fürstenberg untergebracht. Am Samstagmittag reisten bei bestem Wetter die Jugendlichen mit ihren Betreuern an. Nach dem Einrichten der Zelte und dem Einchecken gab es bereits das Abendessen mit Nudeln und Bolognese.

Am Sonntagmorgen wurde früh um sieben Uhr, wie jeden Tag, das Wecklied des Landeszeltlagers gespielt. Nach dem Frühstück ging es für die Gruppen unseres Zeltdorfes zum Orientierungsmarsch. Leider verlor eine unserer Gruppen kurzzeitig die Orientierung und kehrte erst nach vier statt der geplanten zwei Stunden zum Lager zurück. Der Marsch wurde mit einigen Stationen bereichert, bei welchen die Jugendlichen ihr Geschick und Können bei Minispielen unter Beweis stellen mussten. Abschließend konnte eine Gruppe den zweiten Platz und die andere Gruppe den 18. Platz für unser Zeltdorf erreichen.

Am Montag stand bei strahlendem Sonnenschein das Spiel ohne Grenzen auf dem Programm. Hierbei galt es in acht Stationen gegen die anderen Gruppen anzutreten. Hier war Ausdauer, Geschick und Geduld gefordert, doch auch diese Aufgaben meisterten die Jugendlichen. Sie erreichten den ersten Platz für unser Zeltdorf und gewannen damit den Bau von sechs Schwedenstühlen. Anschließend ging es für die Jugendlichen ins benachbarte Freibad, in welches sie die gesamte Woche über freien Eintritt hatten. Nach der Abkühlung wurde der Abend mit mehreren Runden Wikinger Schach und Werwolf bis zur Nachtruhe verbracht.

Bei weiterhin bestem Wet-



ter traten die Jugendlichen am Dienstag beim Indica-Turnier an, mit ähnlichen Regeln wie beim Volleyball nur mit einem kleineren Ball mit einer Feder. Rasch entwickelten die drei Gruppen der Jugendfeuerwehr eine Taktik, die sie mit einer Gruppe ins Viertelfinale einzuziehen ließ. Die Finalrunden wurden am Freitag ausgespielt. Am Dienstagabend wurde eine Wasserschlacht mit Wasserkanistern, Wasserbomben und Wasserpistolen angezettelt und endete damit, dass einige Teilnehmer und Betreuer samt Klamotten im mitgebrachten Pool landeten. Den Tag rundete ein leuchtend roter Sonnenuntergang ab.

Der Schwimmwettbewerb stand im Mittelpunkt des Mittwochs, bei welchem die Gruppen mit unterschiedlichen Schwimmtechniken und kleinen Aufgaben gegen die anderen Teilnehmer antreten mussten. Auch hier schlugen sich unsere Jugendlichen sehr gut.

Der Donnerstag war im Programmplan des Zeltlagers als Ausflug-Tag freigehalten. So stieg die Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt in ihre Kleinbusse und Pkws und fuhr zur Sommerrodelbahn nach Bodenwerder. Dort konnte jeder Jugendliche sich der steilen Abfahrt stellen. Rasch wurden Partner gesucht, um gemeinsam noch schneller den Abhang hinunterzufahren. Pünktlich zum Mittagessen, an diesem Tag gab es Schnitzel, war die Jugendfeuerwehr wieder auf dem Zeltplatz. Zeitnach dem

Mittagessen wurde vorsorglich aufgrund eines Gewitters das gesamte Zeltlager geräumt und die Teilnehmer in ein Schulzentrum in Hameln gefahren. Aufgrund der guten Organisation durch die Veranstalter lief dies reibungslos und ohne Hektik ab. Die Jugendfeuerwehr machte das Beste aus der Situation und so wurde, wenn man schon mal in den Ferien in der Schule ist, direkt auf dem Smartboard eine Folge „Feuer und Flamme“ gestartet. Am Abend wurden alle Teilnehmer wieder zurück ins Lager gefahren.

Am Freitag war der Finaltag, wo unsere Gruppe, die sich beim Indica für das Viertelfinale qualifiziert hatte, gegen die anderen drei Zeltdörfer antreten musste. Am Ende erreichte die Gruppe einen hervorragenden dritten Platz, welcher mit einem Pokal gewürdigt wurde. Insgesamt konnte damit der dritte Platz bei den Gesamt-Lagermeisterschaften an allen Wettbewerben und Gruppen erreicht werden.

Am Samstag hieß es dann nach dem Brunchen die Sachen zu packen und die Zelte abzubauen. Aus der Heimat kamen noch weitere Helfer mit Anhängern dazu, sodass dies rasch vonstatten ging. Am Nachmittag waren alle Teilnehmer etwas geschafft, aber überglücklich in Sottrum und konnten von ihren Eltern in Empfang genommen werden. Natürlich gab es viel zu schwärmen und zu erzählen.

Neben den Wettbewerben gab es über das Zeltlager hinweg verschiedene Workshops, bei welchen die Jugendlichen selbst-

ständig auswählen konnten, wie sie ihre Freizeit gestalten wollten. Beispielsweise konnten im Kreativzelt verschiedenste Gegenstände gebaut, gebastelt, hergestellt und gestaltet werden. Außerdem konnten sie das Bogenschießen ausprobieren, in die Welt der Polizei schnuppern oder das Feuer machen ohne ein Feuerzeug erlernen. Abgerundet wurde das Programm durch verschiedenste Hüpfburgen, das Freibad und Fuß- und Volleyballfelder. Am Abend gab es immer ein Bühnenprogramm im großen Versorgungszelt. Das Highlight war das Public-Viewing zum EM-Spiel der deutschen Nationalmannschaft mit völlig losgelöster Stimmung und die Abschluss-Party am letzten Abend, bei welcher die Zeltlagererinnerungen in der NJF-Fotobox festgehalten werden konnten.

Die Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt freut sich zum ersten Mal an diesem riesigen und großartigen Zeltlager teilgenommen zu haben und ist begeistert über die gute Organisation durch die niedersächsische Jugendfeuerwehr. In drei Jahren soll das nächste Landeszeltlager stattfinden, bis dahin bleibt die Vorfreude und die Erinnerung an die vergangene Zeltlagerwoche. Die Erinnerung wird immer wieder aufleben, wenn die Jugendlichen ihr Zeltlager-T-Shirt tragen, welches jeder Teilnehmer der Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt als Erinnerung erhalten hat.

Text und Bilder: Jugendfeuerwehr Sottrum-Hackenstedt

Bogensparte des Vereins Judo in Holle e. V. :

Bogenschießen auf der Jagd-Messe

Holle. Eine neue Messe sollte es werden, familienfreundlich, mit den Vereinen der Region und das auch noch in Holle. Da durfte natürlich auch die Bogensparte des Vereins Judo in Holle e.V. nicht fehlen. Bogenschießen wird in anderen Ländern, wie zum Beispiel Dänemark tatsächlich auch zur Jagd eingesetzt.

In Deutschland überwiegt der sportliche und gesundheitsfördernde Charakter des Bogensports, ein Sport für die ganze Familie. Die Jagd mit Pfeil und Bogen ist hierzulande verboten. Auf der Messe Jagd Land Heimtier in Holle/Grasdorf konnten einige Bogenschützen des Vereins, vor zahlreichen Interessierten ihr Können präsentieren. Nebenbei gab es interessante In-



Beim Bogenschießen versuchen alle das Ziel zu treffen.

formationen zum Bogenschießen allgemein, aber auch zu den Angeboten, die Trainer Peter Sottmann neben dem wöchentlichen Training im Verein in Holle noch anbietet.

Bogenschießen eignet sich nämlich ebenfalls als Teambuilding-Event, sowohl für Firmen, als auch für Schulen oder andere

Gruppen und auch als Geburts- tagsaktivität für Kinder oder Erwachsene wird Peter gerne gebucht. Weitere Informationen zum kostenlosen Schnupper- training oder zu den anderen Angeboten gibt es bei peter.sottmann@judoinholle.de zu erfragen. Foto: Peter Sottmann

Text: Simone Kellermann

Aus der Geschäftswelt ...

Filiale der Volksbank eG in Holle wird wieder instandgesetzt:

Arbeiten haben begonnen

Holle. Seit einiger Zeit wird in den Räumen der Volksbank eG in Holle fleißig gearbeitet. Die langwierigen Versicherungsprüfungen und -gutachten sind nun abgeschlossen. Vor einigen Monaten war die Filiale durch eine Sprengung des Geldautomaten beschädigt worden. Für die Volksbank eG in Holle ist dies jedoch kein Grund, die Filiale komplett zu schließen. Im Gegenteil, nachdem nun alle Vorarbeiten erledigt sind, geht es nun endlich los mit dem

Umbau. Die Filiale erhält eine komplett neue und moderne Ausstattung. Natürlich werden auch wieder ein Geldautomat und ein Kontoauszugsdrucker eingebaut. Die Sicherheitsvorkehrungen werden verschärft mit einem Farbsystem und Roll- laden, der den Geldautomaten nachts schützt. „Wir freuen uns sehr, dass die Arbeiten endlich beginnen“, sagt Jan Hausmann, Bereichsleiter der Volksbank eG in Holle. In der Vergangenheit hatte die Volksbank eG die

Möglichkeiten geprüft, anders- wo im Ort einen Geldautomaten zu installieren, aber leider keine passende Stellfläche finden können.

Inzwischen sind die Bauar- beiten gut vorangegangen. Die Räume sind entkernt worden, der Schutt abtransportiert. Nun geht der Innenausbau in die nächste Runde. „Wir hoffen, dass wir Ende des Jahres die Filiale für die Kundinnen und Kunden öffnen können.“

Volksbank eG

myvoba.com

Bald wieder in den neuen Räumen unserer Filiale.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Es geht gehen voran. Wir freuen uns, wenn wir Sie zum Ende des Jahres wieder in unseren Räumen begrüßen dürfen.

Volksbank eG in Holle

...mehr Werte für Menschen

Vom Judo-Kampf zum Salzgittersee-Triathlon:

Bernd Lühmann und Klaus Huchthausen belegen Platz 4

Holle. Klaus Huchthausen und Bernd Lühmann haben jahrelang Judo in Holle trainiert und tragen beide den schwarzen Gürtel.

Da das Fallen beim Judo mit über 60 Jahren nicht mehr ganz so viel Spaß macht, beschlo- sen beide beim gemeinsamen Lauftraining im letzten Jahr, das Sportabzeichen in Gold zu machen. Nach dem Erreichen dieses Ziels dauerte es nicht lange und die nächste Idee wurde beim Silvesterlauf um den Salzgittersee geboren. „Warum rumlaufen, wenn man auch durchschwimmen kann?“ Getreu dem olympischen Motto „Dabei sein ist alles“ und dem Wunsch einfach mal etwas Neues auszuprobieren, trainierten die beiden 66-Jährigen für den Salzgittersee-Triathlon. Diesen absolvierten sie gemein- sam am 4. August mit 750 m Schwimmen im Freiwasser, 25 km



Klaus Huchthausen und Bernd Lühmann in ihren Judoanzügen.



Bernd Lühmann und Klaus Huchthausen freuen sich, ihr Ziel erreicht zu haben.

auf dem Rad und 5 km Laufen. Bei optimalen Temperaturen um die 21 Grad liefen beide zeitgleich nach 1 Std. 49 min. durchs Ziel und belegten in ihrer Altersklasse

Platz 4. Zufrieden und entspannt ging es nach Holle zurück, aber eine Frage blieb noch im Kopf: Was machen wir nächstes Jahr?

Bernd Lühmann

Unternehmer vor Ort

Die Gemeinde Holle begrüßt und unterstützt die Gründung des Vereins „Unternehmer vor Ort“. Der Verein kümmert sich um die Zusammenarbeit und den Austausch der Unternehmerinnen und Unternehmer in Schellerten, Söhlde und jetzt auch in Holle. Ich möchte alle Firmen, Geschäfte und Gewerbetreibenden ermuntern, dem Verein beizutreten und damit die Belange der Wirtschaft vor Ort gemeinsam zu vertreten. Die Gemeinde Holle hat großes Interesse an dieser Interessenvertretung, um ihre Anliegen besser berücksichtigen zu können.

Informationen finden Sie unter www.unternehmer-vor-ort.de

Falk-Olaf Hoppe
Bürgermeister der Gemeinde Holle



groundhog day

und täglich grüßt das murmeltier – das musical

moderne

von danny rubin und tim minchin nach dem gleichnamigen film und der erzählung von danny rubin deutsche u. deutschsprachige erstaußführung

ab 14. september 24 stadttheater hildesheim

tickets unter 05121 1693 1693 und bei bekannten vvk-stellen

theater für niedersachsen.

www.mein-theater.live

 Sparkasse
Hildesheim Goslar Peine

 **GLEITZ**
Ihr Verlag für die Region

 **avacon**

 **REWE**
Kiezko oHG
Dein Markt

50 JAHRE VOLLEYBALL

im TuS Holle-Grasdorf



VS.



CHAMPIONS LEAGUE
ZU GAST IN HOLLE

FR. 06.09.2024

in der Sporthalle am Mohldberg in Holle

EINLASS: 17.00 UHR · BEGINN: 19.00 UHR

MODERATION: MIKE MÜNKEL

DJ: CHRIS WARNECKE

SCHIRMHERR: FALK-OLAF HOPPE

BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE HOLLE

VORVERKAUFSSTELLEN:

REWE KIEZKO

VOLLEYBALLABTEILUNG

TEL. 05062 3640148

Die Theatergruppe Holler Firlefanz präsentiert:

Vorstellung des Weihnachtsmärchens „Alice im Wonderland“

Holle. Anfang April haben wir mit den Proben für Alice im Wonderland begonnen. Die Proben laufen jetzt auf Hochtouren mit einem ganzen Probenwochenende. Als Darsteller*innen sind 18 Kinder und Jugendliche und ein Erwachsener dabei. Im Hintergrund agierten bereits viele Teams, um die Bühne in ein Wunderland zu verwandeln. Es gibt nicht viele Geschichten, die große und kleine Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen begeistert. Das 1865 erschienene Kinderbuch „Alice im Wonderland“ des britischen Schriftstellers Lewis Carroll ist solch eine weltberühmte fantastische Geschichte. Alice ist in einem wunderschönen Garten und soll Lernen mit ihrer Zofe und Lehrerin, Cecilia. Ihre allerliebste Katze Dina sitzt neben ihr und Alice träumt. Sie hat keine Lust zum Lernen. Da passiert das Unglaubliche. Ein weißes Kaninchen flitzt durch den Garten und hat keine



Die Proben der Theatergruppe „Holler Firlefanz“ für das Weihnachtsmärchen laufen auf Hochtouren.

Zeit. Es eilt in ein Erdloch und die Katze Dina hinterher und Alice weiß noch nicht so recht: Soll ich oder soll ich nicht und sie springt in das Erdloch. Damit vergehen Zeit und Raum in einem wunderschönen Land, dem Wunderland. Und sie landet in einem Raum

voller Türen, auch mit einer sprechenden Tür. Jedoch alles passt nicht. Der Schlüssel ist unerreichbar und ihre Katze Dina miaut hinter der Tür. Ein kleines Fläschchen Wundersaft soll ihr helfen, Alice weint jedoch und es entsteht ein Meer voller Tränen. Lasst Euch

verzaubern mit Musik, Tanz und Gesang des Wunderlandes. Schaut mal auf unsere Homepage www.holler-firlefanz.de. Hier stehen schon die Aufführungstermine. Der Vorverkauf erfolgt sechs Wochen vor der Premiere.

Kerstin Jürgens, Vorsitzende

Kreative Schreibaufgaben und Fragestunden mit waschechten Autor/Autorinnen:

Zum Glück: Literaturbüro gibt Online-Crashkurs im kreativen Schreiben

Hildesheim. In der vierten Ausgabe der Jungen Hildesheimer Schreibschule gilt: Alles auf Anfang. In vier Wochen bringt das Forum Literaturbüro Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 15 und 25 Jahren das kreative Schreiben bei. Beginn ist am 1. September 2024. Dreimal die Woche kommen die Teilnehmenden von da an in einer Online-Gruppe zusammen, um gemeinsam kreativ zu werden. Vier Wochen lang gibt es Lektionen zum Thema Inspiration und Ideenfindung, Setting und Figuren, Stil und Atmosphäre und Textgespräch und Lektorat. Neben der Vermittlung von literarischem Handwerkzeug setzen die Kulturvermittler*innen Rachel Bleiber, Felix Herrmann und eine weitere Kollegin auf kreative Schreibaufgaben und Fragestunden mit waschechten Autor*innen. Mit von der Partie sind diesmal die Autor*innen Marco Ott, der in diesem Jahr seinen Debütroman „Was ich zurückließ“ veröffentlichte, und die Lyrikerin Alexandra Huth,



Rachel Bleiber und Felix Herrmann, Leitung Junge Hildesheimer Schreibschule.

Preisträgerin des Hildesheimer Literaturwettbewerbs 2022. Natürlich darf der Austausch der Teilnehmenden untereinander nicht zu kurz kommen. „Viele Schreibende wünschen sich ein Gegenüber mit denselben Interessen und derselben Begeisterung. Sie möchten Feedback für ihre Texte bekommen oder sich über Schreibblockaden aus-

tauschen“, sagt Rachel Bleiber, „Deshalb bleibt die Gruppe auch außerhalb der Kurs-Tage für alle geöffnet.“ Das Schreibprojekt „Junge Hildesheimer Schreibschule“ findet online vom 1. bis 30. September 2024 über den Messenger-Dienst Telegram statt und ist kostenlos. Teilnehmen können Jugendliche und junge Erwach-

sene aus Stadt und Landkreis Hildesheim im Alter von 15 bis 25 Jahren über den folgenden Link: <https://bit.ly/Schreibgruppe>. Andere Voraussetzungen gibt es nicht. Veranstalter des Schreibprojektes ist das Forum Literaturbüro e.V., das seit mehr als 25 Jahren neue Wege der Literaturvermittlung erprobt, um die Literatur zu den Menschen zu bringen und das schöpferische Potenzial jedes Einzelnen zu fördern. Die „Junge Hildesheimer Schreibschule“ findet im Rahmen des Projektes „Poetry Kids“ statt. Das Motto dieses Jahr: „Zum Glück“. Gefördert wird das Projekt von der Jugendstiftung der Sparkasse für die Region Hildesheim, der Friedrich Weinhausen Stiftung, dem Landschaftsverband Hildesheim, der Johannishofstiftung, der Heinrich Dammann Stiftung, der Klosterkammer Hannover, der Stadt Hildesheim, der Bürgerstiftung Hildesheim und der Niedersächsischen Lottostiftung.

Rachel Bleiber

13
JAHRE
2011 – 2024

GLASKLARER DURCHBLICK!

hil-glas
GmbH

In den Sieben Äckern 5
31162 Bad Salzdetfurth
Tel. 05064-9501926/27
Fax 05064-9501844
info@hil-glas.de
www.hil-glas.de

REAL
KONZEPT

Kreativer Metallbau

Geländer
Treppen
Vordächer
Fenstergitter
Beschattungen
Kunst am Bau
... und vieles mehr.

Werkstatt für alle
Arbeiten mit ■ **Stahl**
■ **Edelstahl**
■ **Aluminium**

www.realkonzept-online.de

ReAl-Konzept
Peter Albes
Bahnhofstraße 43
31188 Holle
Telefon
05062.96020

PH CARE GROUP
PFLEGE. LEBEN. MENSCHEN.

ENTLASTUNG IM ALLTAG:
UNSERE HAUSHALTSHILFEN
SCHAFFEN FREIRÄUME

Unser geschultes Team unterstützt Sie gerne bei verschiedenen Aufgaben im Haushalt, wie Reinigung, Einkauf oder Wäsche. So bleibt Ihnen mehr Zeit für die Dinge, die Ihnen wirklich wichtig sind.

Alle Informationen zum Thema Pflege und Haushaltshilfe:
ph-care-group.de

Tel. 0 51 21 - 934 930 · info@ph-care-group.de ipREG
Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen.

MARKEN-GARTENMÖBEL
JETZT STARK REDUZIERT!

%

Auf bereits reduzierte Ausstellungsstücke nochmals -10%!
Schnell sein lohnt sich, denn: wenn weg – dann weg!

Volker Stangner,
Experte für Gartenmöbel

Liegen

Bänke

Fachhandel für Privat & Gewerbe
Erich Köster Holzhandlung GmbH
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke
Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr
Sa. 9 bis 13 Uhr
www.holzland-koester.de
Telefon 05121 9302-0

Böden und Türen

Wände und Decken

Garten und Terrasse

Platten und Bauholz

Dämmung

Massive Holztische

Gartenmöbel und Deko

KOMM ZU

Clever Bauen. Schöner Wohnen



Malermeisterbetrieb
Tobias Hilgendorf

Am Flugplatz 26
31137 Hildesheim
05121 / 58130
0176 - 5590 9231
maler-hilgendorf@web.de
www.maler-hilgendorf.de




Neue Öffnungszeiten
ab dem 03.09.24

Dienstag und Donnerstag
16:00h-19:30h
Bahnhofstr.15, Holle
Kartenzahlung möglich

Das letzte Mal Freitag ist am 06.09.24

Buchen Sie uns auch für private Feiern oder Firmenfeste.
burgermeisterinn@outlook.de
BurgerMeisterInn.de

31174 Schellerten
OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Solaranlagen

Solarcarports und
-terrassenüberdachung
Dachbegrünung
Photovoltaikanlagen

seit 1980
HARTMANN
www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com



Autohaus Meyer
Inh. Alexander Schultz e.K.

Ihre freie Werkstatt in Heersum

An der Bundesstraße 2-3
31188 Holle
05062/346
info@autohaus-meyer-heersum.de



Diakoniestation Hildesheimer Land

Ambulante Pflege
Verhinderungspflege
Palliativversorgung
Beratung & Hilfestellung
Individuelle Servicepakete
Betreuungsgruppen
Demenzbegleitung

Bockenem · Söhle / Schellerten · Holle · Bad Salzedt furth
Tel. 0 50 67 / 69 72 37 24 Stunden täglich
www.diakoniestation-hildesheimer-land.de



Ofen-Ausstellung
ACW Speckstein-öfen

Neue Öffnungszeiten!

Witte

Massive Specksteinöfen
Kaminöfen
Küchenherde

Armin Witte – Kirschenweg 2 – 31174 Schellerten/OT Wendhausen
Telefon (0 51 21) 13 34 09 – Telefax (0 51 21) 98 94 08
www.acw-specksteinoefen.de
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-12.30 Uhr u. 14.30-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr




Deutsches
Rotes
Kreuz

50 Jahre
Ortsverein Holle e.V.



Menschen helfen
Gesellschaft
gestalten

Der DRK-Ortsverein Holle wird 50 Jahre alt:

Es wird gefeiert



Holle. Am Sonntag, 1. September, feiert der DRK-Ortsverein Holle e. V. sein 50-jähriges Vereinsjubiläum auf dem Mohldbergparkplatz in Holle.

Das Gründungsdokument des DRK Ortsvereins Holle stammt aus dem Jahr 1974. Damals haben 33 Männer und Frauen schriftlich bekundet, dass es in Holle ein Rotes Kreuz geben soll. Eva Sukop wurde als Vorsitzende gewählt und übte dieses Amt bis ins Jahr 2006 aus.

Dann übergab sie den Stab an Sieglinde Deffner-Korrmann, die den Verein bis heute führt. Die Mitgliederzahl hat sich mittlerweile auf über 600 vervielfacht. Davon sind etwa 50 Personen aktiv ehrenamtlich engagiert, z. B. beim Blutspenden, bei der Seniorengymnastik, in der Bereitschaft oder bei anderen Aktivitäten.

Der Ortsverein Holle war in diesen vielen Jahren immer einer der aktivsten Ortsvereine im Kreisverband Hildesheim-Marienburg – bis heute. Die Aufgaben vor Ort veränderten sich mit der Zeit. In jedem Fall haben aber viele Menschen in diesen Jahren vieles bewirkt – und das gilt es zu feiern.

Eingebettet ist das DRK-Jubiläum

in das Jubiläum der Gemeinde Holle. Diese feiert am gleichen Wochenende 50 Jahre Einheitsgemeinde Holle im Festzelt auf dem Parkplatz der Mohldberghalle in Holle. Hier findet am Sonntag, 1. September, auch die Festveranstaltung des DRK-Jubiläums statt. Beginn ist um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Darauf folgt um 11 Uhr der Festakt des DRK-Ortsvereins. Evelin Wißmann, Präsidentin des DRK-Kreisverbandes Hildesheim-Marienburg e. V., wird die Festrede halten. Die Gospelsingers aus Holle steuern kleine Musikeinlagen bei und zehn Mitglieder werden für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt. Alle Holler Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Am Umzug, der um 14 Uhr startet, werden viele Vereine aus der gesamten Gemeinde Holle teilnehmen. Der DRK-Ortsverein Holle hat sich vorgenommen, mit der teilnehmerstärksten Gruppe an den Start zu gehen. Dabei werden einige Teilnehmer historische Kleidung tragen. Die Mitglieder hatten schon bei der Anprobe viel Spaß – und so soll es beim Umzug auch sein.

Sieglinde Deffner-Korrmann

Bei fast allen Veranstaltungen des DRK mit dabei:

Bernd Korrmann – von der Spree an die Innerste

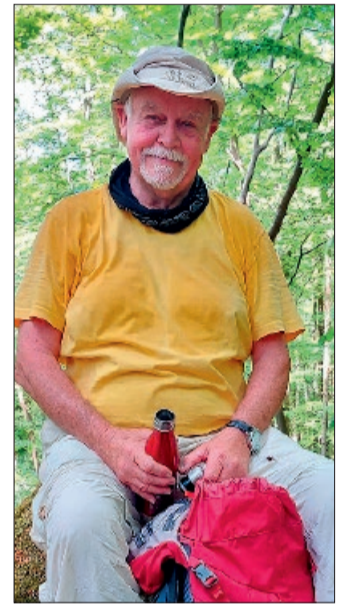
Holle. In Berlin aufgewachsen zog Bernd Korrmann mit seiner Frau Sieglinde Deffner-Korrmann 1987 von der Spree an die Innerste nach Grasdorf; denn in Berlin wollte die kleine Familie mit Tochter Franziska und Sohn Mathias nicht wohnen bleiben. Da bereits Verbindungen nach Hildesheim bestanden, zogen erst die Eltern von Bernd Korrmann nach Grasdorf und dann – nach Fertigstellung des Eigenheims – der Rest der Familie.

Die ehrenamtliche Tätigkeit im DRK-Ortsverein Holle begann im Jahr 2009 ziemlich spontan. Seine Frau Sieglinde hatte einen Einsatz als Sanitäterin und da niemand da war, um sie zu unterstützen, hat Bernd sie an diesem Abend einfach begleitet. „Das war der Beginn“, schmunzelt Bernd Korrmann.

Nach etlichen Kursen und Lehrgängen folgten dem ersten Einsatz weitere Einsätze bei Veranstaltungen wie zum Beispiel dem Wohldeberger Waldlauf oder auch dem Brand in einem Seniorenheim in Hildesheim. Die Sanitätsdienste überlässt der 75-Jährige allerdings seit einigen Jahren den Jüngeren.

Bernd kümmert sich regelmäßig um die Leerung der DRK-Altkleider-Container und sorgt für die Entsorgung der nicht mehr tragbaren Kleidungsstücke. Diese Aufgabe hatte er von Manfred Pietschmann übernommen, als dieser die Aufgabe aus Altersgründen nicht mehr ausüben konnte. Aber auch ihm fällt das Auf- und Abladen der Kleidung immer schwerer und er würde sich über die Hilfe eines Jüngeren sehr freuen.

Auch bei der Einrichtung der Kleiderkammer des DRK-



Ortsvereins Holle im Bahnhof Derneburg im Jahr 2015 half er natürlich tatkräftig mit.

Bernd ist bei fast allen Veranstaltungen des DRK mit von der Partie. Er hilft bei der Blutspende und dem Holler Martini-Markt, aber auch jüngst bei der Messe in Grasdorf war er tatkräftig am Auf- und Abbau beteiligt.

Wenn er nicht für das DRK unterwegs ist, kümmert sich Bernd Korrmann um seine Enkelkinder und das Gemüse im heimischen Garten. „Ich liebe es, in der Erde rumzuwühlen!“ so Bernd.

Und dann gibt es ja noch die zwei Wandergruppen des TUS Holle-Grasdorf, für die er regelmäßig Wanderungen samt An- und Abreise und sogar Wanderfreizeiten organisiert.

All dies macht Bernd Korrmann für uns zum Ehrenamtlichen des Monats.

Sieglinde Deffner-Korrmann

DRK Holle veranstaltet Klönabend:

Sich einfach mal zusammensetzen

Heersum. Am Freitag, 2. August, trafen sich etwa 70 Personen zum Klönabend in der Grillhütte in Heersum. Bei angenehmen 25 Grad und Sonnenschein folgten viele Gäste der Einladung des DRK-Ortsvereins Holle. Bei kühlen Getränken, einem tollen Salatbuffet, leckeren Bratwürsten und Nackensteaks, die von Dietmar Tegtmeyer perfekt gegrillt wurden, trafen sich aktive Mitglieder des DRK mit Gästen. Unter ihnen waren auch der Gemeindebürgermeister Falk-Olaf Hoppe sowie die Ortsbürgermeister Frank Winter (Holle), Ansgar Debertin (Heersum) und Georg Etzholz (Ortsvorsteher von Luttrum). Auch die Vereine Forum Heersum, TTC Heersum, Wir für Heersum, Feuerwehr Heersum, Judo in Holle, KKS Holle, Landfrauen, Rot-Weiß Wohldeberg und Holle Präsent sendeten Abordnungen. Außerdem nahmen Mitarbeitende aus dem Hott Holle teil.

Auch Gemeindebrandmeister Torsten Pietschmann und Kreisbereitschaftsleiter Holger Noetzel aus dem DRK Kreisverband Hildesheim-Marienburg



Die ehrenamtlich Aktiven beim Klönabend.

und Mitglieder aus dem DRK Störy verbrachten einen schönen Abend in netter Gesellschaft. „Sich einfach mal bei Essen und Trinken nett unterhalten, sich kennenlernen und untereinander austauschen.“ So hatten die Aktiven einen geselligen Abend und die Gäste die Gelegenheit, einmal mit den Rotkreuzlern ins Gespräch zu kommen. Dazu wurden die Aktiven von der Vorsitzenden, Sieglinde Deffner-Korrmann, den jeweiligen Aktivitäten des Vereins zugeordnet. Es waren Mitglieder der Bereit-

schaft ebenso zugegen wie Teilnehmer und Übungsleiter der Seniorengymnastik und die Ausrichter der Seniorennachmittage. Eine große Abordnung gehörte zur Abteilung „Blutspende“. Außerdem vertreten waren die Helfer der Kinderferienbetreuung, die Organisatoren der Aktion „Unterwegs statt daheim“, die Ehrenamtlichen aus der Kleiderkammer und Mitglieder des Vorstands. Natürlich gab es einige Personen, die sich bei mehreren Aktivitäten engagieren.

Am Ende der Veranstaltung

konnten sich alle Teilnehmer mit einem der beiden MTWs vom extra zur Verfügung gestellten Fahrdienst nach Hause bringen lassen.

Das DRK Holle erhielt viele positive Rückmeldungen von den teilnehmenden Gästen zu diesem gelungenen Abend. Die Vorsitzende des DRK-Ortsvereins war voll des Lobes: „Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helfer und Unterstützer, die diesen Abend möglich gemacht haben.“

Sieglinde Deffner-Korrmann



DRK Repaircafé in Grasdorf:

Reparieren statt wegwerfen



Holger Runneck und Dieter Piepenbrink

Holle. Ein bisschen aufgeregt waren die fünf Reparatur-Experten beim ersten Termin schon. Wie wird es laufen? Können wir die Sachen reparieren? Wie viele Personen werden kommen? Die Aufregung legte sich allerdings schnell als pünktlich um 10 Uhr die ersten kaputten Geräte auf dem Tisch standen.

Insgesamt wurden 13 defekte Geräte angesehen, davon konnten sieben erfolgreich repariert werden. Dabei waren eine Mikrowelle, eine Küchenmaschine, zwei Staubsauger und ein Akuschrauber. Die Reparateure schauten sich alle Geräte genau an, erklärten den Besitzern das Problem, berieten sich gemeinsam und entschieden auch einige Male, dass ein Gerät nicht repariert werden kann. Die Interessenten waren auch für diese Meinung sehr dankbar; denn als Laie ist es immer schwierig zu beurteilen, ob sich eine Reparatur lohnt oder nicht.

Das Repaircafé war durchweg gut besucht, einige kamen einfach nur, um mal zu sehen, was

dort passiert, und tranken einen Kaffee und aßen ein Stück Kuchen. Dabei waren auch weitere Personen, die das Helferteam zukünftig unterstützen möchten. Am Ende war das Repair-Team sehr angetan davon, wie gut dieses Angebot in Holle angenommen und die „Dienstleistung“ geschätzt wurde. Ein Baustein mehr für die Nachhaltigkeit in Holle. Toll, dass es diese Personen mit diesen Fähigkeiten und der Lust, diese für andere Menschen einzusetzen, gibt. In jedem Fall wird es das Angebot weiterhin geben, wobei das Team um den Initiator Holger Runneck die Vision hat, zukünftig evtl. noch weitere Bereiche wie „Anleitung zur Fahrradreparatur“ oder auch „Kleidung reparieren“ in Angriff zu nehmen.

Die nächste Möglichkeit, defekte Geräte begutachten und ggf. reparieren zu lassen, besteht am **Samstag, 21. September, von 10 bis 14 Uhr** in den Räumen des Schwarzen Huhns in Grasdorf.

Sieglinde Deffner-Korrmann

Mutter und Sohn gemeinsam beim Aderlass:

Insgesamt 135-mal Blut spendet



Holle. Es ist immer schön, wenn man gemeinsam zum Blutspenden gehen kann. So machen das Sylvia Stroh und ihr Sohn Jan aus Sillium schon viele Jahre. Zufällig hatten bei der Blutspende im August in Holle der Sohn die 60. Blutspende und seine Mutter die 75. Das heißt, sie haben bisher zusammen schon 67,5 Liter Blut gespendet. Das Team der ehrenamtlichen Helfer, die die Spender mit gegrillten Bratwürsten und Steaks, selbstgemachten Salaten und Getränken versorgten, hatten alle Hände voll zu tun; denn es kamen insgesamt 128 Blutspender, darunter vier Erstspender.

In den letzten Jahren geht gerade in der Sommerzeit der Bestand an Blutkonserven immer deutlich zurück. Grund dafür ist die geringere Anzahl an Spendern, weil viele im Urlaub sind oder das schöne Wetter sie von der Blutspende abhält. Die nächste Gelegenheit, in

Holle Blut zu spenden, ist am **Freitag, 11. Oktober**. Dann wird der DRK-Ortsverein seine 200. Blutspende seit Bestehen durchführen. Ein besonderes Ereignis, bei dem der Verein gern ein besonderes Ergebnis erzielen möchte. Bei diesem Termin möchte das Team am Ende gern 200 Blutspender gezählt haben. „Wir werden noch ordentlich die Werbetrommel rühren. Aber, wenn jeder Spender, der im August beim Blutspenden war, im Oktober noch zusätzlich eine weitere Person mitbringt, könnten wir die 200 schaffen.“ so die Vorsitzende, Sieglinde Deffner-Korrmann.

Sieglinde Deffner-Korrmann

Sperling Holzbau GmbH & Co. KG
 Obere Dorfstraße 4
 38271 Baddeckenstedt
 Tel.: 053 45 - 49 287
 Fax: 053 45 - 49 32 51
 Mobil: 0171 - 26 37 602
 info@sperlingholzbau.de www.sperlingholzbau.de

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB
 FACHBETRIEB
 KLIMASCHUTZ, HOLZBAU, ANSTRICH & ABSTREICHARBEITEN

- energetische Sanierung
- Einblasdämmung
- Holzhäuser
- Carports/Garagen
- Dachstühle
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer/Gauben
- An- und Umbauten
- Fassadengestaltung
- Fachwerksanierung
- Planung/Bauantrag
- Balkone und Wintergärten
- Innenausbau
- Holzterrassen/Zäune
- Dachdeckerarbeiten

Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung

RAPIDOsec gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

Feuchte Wände oder nasser Keller?

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

RAPIDOsec MAUERENTFEUCHTUNG

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

Thomas Härtel
 Elektromeister

Elektroinstallationen aller Art

- Elektroinstallation
- Antennenanlagen
- Daten- und Kommunikationsnetze

Bahnhofstr. 45 · 31188 Holle · Tel. 05062/412

Innerstetaler Gasvertrieb
 Wir tauschen Flaschen aller Anbieter
 Schweißgas Treibgas Propangas Co
 Mobil 0160 5761542 gasvertrieb@t-online.de
 Heerer Str.11 in 38271 Baddeckenstedt
 Mo, Di, Do, Fr 16 – 18 Uhr, Mi Ruhetag, Sa u. So geschlossen

0 51 21 / 29 20 0
 info@bs-hi.de

GTÜ B&S
 DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
 BETTELS&SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
 Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR
 Daimlerring 6B
 31135 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?
 Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

GTÜ-PRÜFZENTRUM
 Mastbergstraße 12
 31137 Hildesheim

Die **Koordinierungsstelle Frauen und Wirtschaft Hildesheim** unterstützt in Stadt und Landkreis Hildesheim Frauen. Nutzen Sie nach einer Auszeit, Elternzeit oder bei Arbeitsmarktproblemen unsere kostenfreien Seminare und Beratungen zum beruflichen Wiedereinstieg.

Koordinierungsstelle frauen & wirtschaft Hildesheim

- Job in Gefahr
- Berufsrückkehr
- Beratung

Unsere Termine von September bis Oktober

03.09.	Frauenwirtschaft Selbstzweifel ausräumen	Online
13.09.	Selbstbewusstsein stärken	Bad Salzdetfurth
27.09.	Visitenkarte Stimme	Bad Salzdetfurth
30.09.	Hervorragende Bewerbungsunterlagen	Online
01.10.	Redeangst überwinden	Hildesheim
01.10.	Lebenslauf erstellen mit Canva und KI	Online
22.10.	Neuer Job – dieselben Probleme!	Hildesheim
24.10.	So bin ich! Was kann ich? Wie ticke ich? I.	Hildesheim
24.10.	Berufe mit Zukunft	Hildesheim
29.10.	Frauenwirtschaft Zweifel trotz Erfolg	Online

Koordinierungsstelle Frauen und Wirtschaft Hildesheim
 Diensträume: Kaiserstraße 15 · 31134 Hildesheim · E-Mail: kontakt@ko-stelle.LkHi.de
 Tel: 05121 309-6003 · www.frauenwirtschaft-hi.de facebook.com/frauenwirtschafthi

Trägerin: vhs, Volkshochschule Hildesheim, Bildung öffnet Türen
 Regionale Kofinanzierung: Landkreis Hildesheim, Stadt Hildesheim
 Kofinanziert von der Europäischen Union

WENN
 versichern,

Vertretung
 Alissa Vietmeyer
 Marktstr. 10
 31188 Holle
 Tel. 05062 8261

DANN
 persönlich!

Lindenstr. 5
 38271 Baddeckenstedt
 Tel. 05345 9895595
 vietmeyer@vgh.de

VGH
 fair versichert

Griechisches Restaurant
MYKONOS

Am Mohldberg 3 · 31188 Holle · www.mykonos-holle.de
Mo. – Sa. 17–22 Uhr · So. 11–14 Uhr u. 17–21 Uhr · Di. Ruhetag

Unser Partyservice In- und außer Haus

BRINGDIENST von 17.30 bis 21.00 Uhr · Clubraum (bis 30 Personen)
Räumlichkeiten für Familienfeiern (bis 100 Personen), Geburtstags-Party, Veranstaltungen, Hochzeiten, Weihnachtsfeiern und Feiern aller Art

Um Voranmeldung wird gebeten. **Tel.: 0 50 62/ 83 63**

Czaikowski

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

DEPPE KAMINHOLZ

... einzigartig unter Vielen!

In Qualität und Anlieferung

Telefon 0 51 28 - 404 62-0 · www.deppe-kaminholz.de

GLEITZ HAUSTECHNIK MEISTERBETRIEB

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR

Zankenburg 10
31174 Schellerten

Marco Gleitz Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

30 Jahre Heimatmuseum Holle

Sonderschau:
Rund ums Spinnrad

Geöffnet: Jeden 1. und 3. Samstag im Monat,
von 16 bis 18 Uhr

Kontakt: 05062 / 8124 oder per E-Mail
wilhelm.burgdorf@t-online.de

Eintritt frei

Wir begrüßen Sie gern im Heimatmuseum Holle, Bertholdstraße 16

Erstbezug in Servicewohnanlage „Villa Cura“

Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Düngen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen seniorenrechtliches Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die Wohnungen in den Größen von ca. 28m²–101m² bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Für weitere Informationen und die Vereinbarung von Besichtigungsterminen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05066-903360 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de

Deutsches Rotes Kreuz

50 Jahre Ortsverein Holle e.V.

Menschen helfen Gesellschaft gestalten

Die Bereitschaft im DRK-Ortsverein Holle:

Geschichte und Aufgaben

Holle. Bereits auf der Mitgliederversammlung 1975, also ein Jahr nach der Gründung des Ortsvereins, wurde der Beschluss gefasst, im folgenden Jahr eine Sanitätsgruppe zu gründen. Anmeldungen nahm Albert Beuger entgegen. 1976 kam es dann zur Gründung. Die Sanitätsgruppe zählte zunächst 14 Mitglieder und wurde von Albert Beuger als Gruppenführer geführt. Er leitete die Gruppe zwei Jahre, sie leisteten im Jahr 1978 immerhin 990 Dienststunden. Wolfram Schindler folgte auf Albert Beuger. Er war vier Jahre Gruppenführer. Es war inzwischen eine kleine Gruppe von nur noch insgesamt drei Personen, die bis 1988 bestand. Die Bereitschaft Holle erhielt während dieser Zeit vom DRK Kreisverband Hildesheim-Marienburg eine Feldküche. Während der gesamten Jahre arbeitete Holle mit dem Ortsverein Bockenem und vor allem mit der Bereitschaft Bad Salzdetfurth zusammen. Hier ist in besonderer Weise Hans-Joachim Philipp zu nennen. Er war wesentlich am Aufbau und der Ausbildung der Bereitschaft in Holle beteiligt. Nach der Auflösung 1988 wurde die Feldküche an die Bereitschaft Bad Salzdetfurth abgegeben.

Dann kam das Jahr 2007. Die Gemeinde Holle war stark vom Hochwasser betroffen, es galt mehrere Tage Katastrophenalarm. Während dieser Zeit waren viele Helfer von THW, Feuerwehren, DRK und anderen Hilfsorganisationen in



Bereitschaft von links: Sieglinde Deffner-Korrmann, Laura Viertel, Matthias Habenicht, Lisa Viertel, Jan Viertel, Hannelore Lange, Elke Klages, Stephanie Winter, Dirk Winter, Denise Langner, Melvin Brink und Tim Baumgartl. Es fehlen: Annina Seggelke und Bernd Korrmann.

Holle im Einsatz. Die Schnelleinsatzgruppe (SEG) des DRK Kreisverbandes Hildesheim-Marienburg und nachfolgend eine Gruppe vom DRK Kreisverband Hameln waren mehrere Tage in der Grundschule stationiert, um alle Hilfskräfte Tag und Nacht mit warmen und kalten Getränken und Essen zu versorgen. Helfer aus Holle unterstützten. Diese Notlage zeigte, dass in Holle eine Bereitschaft fehlt. Kurzerhand gründete Sieglinde Deffner-Korrmann 2008 eine Bereitschaftsgruppe. Dieser gehörten an: Jennifer Schmidt, Jessica Schmidt, Claudia Gelse, Sieglinde Deffner-Korrmann und Willi Bröker. Die Bereitschaft entwickelte sich in diesen nun 16 Jahren weiter und ist

inzwischen fester Bestandteil des DRK-Ortsvereins Holle. Aktuell gehören der Bereitschaft Holle 14 Frauen und Männer an. So unterstützte die Bereitschaft 2014, 2017 und auch 2024 die Hochwassereinsätze vor Ort.

Die Aufgaben der Bereitschaften sind vielfältig. Die beiden Hauptaufgaben sind der Sanitätsdienst und der Betreuungsdienst. Sie stellen damit einen großen Teil des Katastrophenschutzes.

Zum Sanitätsdienst gehören die Versorgung von Verletzten bei einem Massenansturm von Verletzten bzw. bei Großschadenslagen. Hier schaffen die Bereitschaften eine Infrastruktur von Behandlungsplätzen zur schnelleren Versor-

gung und Entlastung der Rettungsdienste. Beim Betreuungsdienst geht es um die Versorgung und Unterbringung von Betroffenen. Auch hier ist die Bandbreite der Aufgaben sehr groß. Die Bereitschaften können z. B. bei Bombenevakuierungen, Hochwasser- oder Flutkatastrophen eingesetzt werden. Hier geht es hauptsächlich um die Unterbringung, Betreuung und Verpflegung von Menschen, die plötzlich ihr Zuhause verlassen mussten.

Der Fachdienst Technik und Sicherheit ist für die Logistik und die technische Betreuung bei diesen Einsätzen zuständig. Im Ahrtal kamen auch die Fachgruppen Information und Kommunikation (IuK) zum Einsatz, da durch die Flutwelle die gesamte Kommunikation zerstört war.

Eine Besonderheit der Bereitschaften des Deutschen Roten Kreuzes ist, dass sie sich bei Einsätzen, bis auf Wasserversorgung, komplett selbst versorgen (können). Sie bringen Stromaggregate, Heizung, Zelte, Verpflegung etc. mit. Und im Kriegsfall können die Bereitschaften den Sanitätseinheiten der Bundeswehr unterstellt werden.

Mit rund 160.000 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in der Bundesrepublik Deutschland sorgen die Bereitschaften mit dafür, dass sich die Menschen in Deutschland auf die Hilfekette bei allen Arten von Notfällen und Einsätzen verlassen können.

Sieglinde Deffner-Korrmann



Das Foto aus dem Jahr 1977 zeigte eine Übung.



Die Neu-Gründungsmitglieder im Jahr 2008.

WV Peine Wasserverband Peine

Arbeiten beginnen Ende August – Vollsperrung im Neuen Weg notwendig, Sporthalle bleibt erreichbar:

Heersum: Schmutzwasserpumpwerk wird erneuert

Heersum/Peine. Der Wasserverband Peine setzt ab Ende August ein nachhaltig wirkendes Projekt in Heersum um – die Erneuerung des Schmutzwasserpumpwerks im Bereich Neuer Weg. Dieses ist von zentraler Bedeutung für die Abwasserbeseitigung in Heersum, denn es pumpt das Abwasser der gesamten Ortslage zur Reinigung zur Kläranlage nach Derneburg. „Wir werden neben einem zusätzlichen Armaturenschacht vor allem die Pumpentechnik modernisieren. Damit wird bis zu 60 Prozent weniger Leistung für den Transport der gleichen Abwassermenge benötigt. Eine

deutlich verbesserte Energieeffizienz ist zusammen mit der Versorgungssicherheit durch diese Maßnahme für viele Jahre gesichert“, erläutert Bauleiter Sven Geldner vom Verband den Hintergrund der Baumaßnahme. Sie wird in der 35. Kalenderwoche mit der Baustelleneinrichtung beginnen und soll nach acht Wochen beendet sein. Rund 500.000 Euro investiert der Wasserverband Peine in diese Infrastrukturmaßnahme in Heersum.

Damit der Abwassertransport auch während der Bauphase geregelt und verlässlich erfolgen kann, wird ein Provisorium erstellt und nach Abschluss der

Pumpwerksanierung zurückgebaut. Die Arbeiten zur Erneuerung des Schmutzwasserpumpwerks in Heersum führt die Fachfirma Lauter Pumpenwerksbau aus Goldberg aus.

Sperrung „Neuer Weg“ für Bauphase im Bereich Wertstoffplatz: Sportplatz und Wertstoffcontainer weiter von einer Seite erreichbar

Für die Arbeiten im bis zu sechs Meter tief gelegenen Pumpenschacht und rund um das Pumpwerk muss die Baustelle entsprechend großräumig abgesichert werden. Deshalb ist eine Sperrung der Straße „Neuer Weg“ für den Durchfahrtverkehr

während der Bauphase notwendig. Sowohl die Sporthalle, der Grillplatz als auch die Wertstoffcontainer bleiben nutzbar, die Wertstoffcontainer sind von Westen her anfahrbar. Fußgänger und Radfahrer auf dem Inneren Radweg können die Baustelle passieren.

Der benachbarte Kinderspielplatz muss aus Sicherheitsgründen für die Bauphase abgebaut werden. Er wird nach Abschluss der Arbeiten wieder aufgebaut. Das modernisierte Pumpwerk wird schließlich umzäunt, auch das ist eine Sicherheitsmaßnahme zur dauerhaften Abgrenzung zum benachbarten Spielplatz.

Wir machen uns für Ihre Gesundheit stark!

www.helios-gesundheit.de/hildesheim

Helios
Klinikum Hildesheim



Neu: Erste Hilfe-Ausbildung bei Helios

Ab sofort bieten die Notfall-Experten des Helios Klinikums Erste Hilfe-Kurse an.

Ob Betriebliche Ersthelfer, Sportvereine, Schulsanitäter oder für den Führerschein – eine professionelle Erste-Hilfe-Ausbildung ist in vielen Bereichen wichtig oder sogar vorgeschrieben. So müssen zum Beispiel in der Regel zehn Prozent der Mitarbeiter:innen eines Unternehmens nachweislich in Erster Hilfe geschult sein. So lautet die Vorgabe der Berufsgenossenschaften. Ab sofort können diese Schulungen in der Simulations- und Notfallakademie (SiNA) am Helios Klinikum Hildesheim absolviert werden. Die SiNA ist von den Berufsgenossenschaften als Schulungszentrum anerkannt. Das heißt, in vielen Fällen werden die Kosten für die Ausbildung

teilweise oder sogar ganz übernommen. „Wir haben als Krankenhaus natürlich eine ganz besondere Expertise in der Notfallmedizin. Unsere Expertinnen und Experten geben ihre langjährige Erfahrung gerne weiter“, erklärt Bastian Overheu, Geschäftsführender Leiter der SiNA Hildesheim.

Die Kurse können in der SiNA oder bei dem jeweiligen Unternehmen bzw. Verein durchgeführt werden. Inwieweit die Kosten für die Ausbildung in jedem individuellen Fall übernommen werden, erläutern die Helios-Mitarbeiter:innen gerne im persönlichen Gespräch.

Die Notfall-Experten von Helios bilden Ersthelfer für folgende Bereiche aus:

Sportvereine (z.B. Gruppenleiter, Trainer)
(*evtl. Kostenübernahme über Unfallversicherung*)

Erste Hilfe-fresh up für Erwachsene und Kinder

Erste Hilfe im Kindergarten (für die nächsten Schulanfänger) „*Helios Kids Ersthelfer*“

Erste Hilfe für Schülerinnen und Schüler
(direkt in den Schulen)

Grundausbildung und Auffrischkurse in **Betrieblicher Erster Hilfe** (*Kostenübernahme durch Berufsgenossenschaft*)

Grundausbildung und Auffrischkurse für **Bildungs- und Betreuungseinrichtungen** (Schulen / Kitas) (*Kostenübernahme durch Berufsgenossenschaft*)

Schulsanitäterausbildung

Führerscheinanfänger

Sie haben Interesse an einem Erste-Hilfe-Kurs bei Helios? Dann nehmen Sie jetzt Kontakt auf!

Simulations- und Notfallakademie
am Helios Klinikum Hildesheim

T 0151 224 114 54
M ErsteHilfe.Hildesheim@helios-gesundheit.de

Senator-Braun-Allee 33
31135 Hildesheim

Jetzt verfügbar!

Logopädie im Helios Therapie Campus

Ab sofort bietet der Helios Therapie Campus neben Physio- und Ergotherapie auch Logopädie an. Das therapeutische Spektrum der logopädischen Arbeit umfasst im Therapie Campus Prävention, Beratung, Diagnostik und die Therapie von Sprach-, Sprech-, Schluck- und Stimmstörungen bei Erwachsenen.

Ziel der logopädischen Behandlung ist das Erlangen bzw. die bestmögliche Wiederherstellung der allgemeinen Kommunikationsfähigkeit und des Schluckens. Die Ursachen für eine logopädische Behandlung sind äußerst vielfältig. Im Erwachsenenalter sind es häufig Schlaganfälle, Schädel-Hirnverletzungen, neurologische Erkrankungen wie Morbus Parkinson, MS, ALS, sowie demenzielle Erkrankungen. Tumorbedingte Erkrankungen sowie berufliche Stimmbelastungen können ebenfalls eine Indikation für eine logopädische Behandlung darstellen.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!
Helios Therapie Campus

T 05121 894-3761
M physiotherapie.hildesheim@helios-gesundheit.de

1KOMMA5° erwirbt Namensrechte für Ligacup / Helios GRIZZLYS sind erneut Ausrichter:

„Klassentreffen“ der deutschen Volleyballelite vom 13. bis 15. September

Wir verlosen 10 x 2 Tageskarten für die Begegnungen am Freitag, den 13. September in Hildesheim

Hildesheim/Giesen. Neue Saison, neuer Name, neues Outfit: Der beliebte und inzwischen bewährte Ligacup, der seit 2022 von den Helios GRIZZLYS Giesen in Hildesheim ausgerichtet wird, erhält einen energiegeladenen Anstrich durch einen starken Partner.

Das Volleyball-Highlight, das vom 13. bis zum 15. September stattfindet, heißt in dieser Spielzeit „1KOMMA5° Ligacup“ und kommt mit einem neuen modernen Logo daher. 1KOMMA5° ist die europäisch marktführende Energieplattform und der One-Stop-Shop für CO2-neutrale Energie, Wärme und Mobilität.

„Wir sind glücklich, einen Partner wie 1KOMMA5° gefunden zu haben“, erklärt Sascha Kucera, Geschäftsführer der Helios GRIZZLYS Giesen. „Ein aufstrebendes Energieunternehmen, das sich auf nachhaltige Stromgewinnung spezialisiert hat, vertritt genau die Werte, für die wir stehen.“

„Wir sind stolz darauf, den 1KOMMA5° Ligacup zu unterstützen und zur Förderung des Sports in unserer Gemeinschaft beizutragen. Unser Engagement für Nachhaltigkeit und Innovation spiegelt sich in unserer Partnerschaft mit diesem Turnier wider“, so Marcell Stahl, Geschäftsführer 1KOMMA5° Hildesheim.

Kucera und Stahl sind sich sicher, den ersten Höhepunkt im Volleyballkalender gemeinsam



Nach dem Gewinn der Bronzemedaille in der letzten Bundesligasaison können es die Helios GRIZZLYS Giesen kaum abwarten sich den Volleyballfans in der heimischen Volksbank-Arena beim 1KOMMA5° Ligacup zu präsentieren. Foto: Elisabeth Kloth

noch erfolgreicher machen zu können. Im vergangenen Jahr besuchten bereits 4.200 Zuschauerinnen und Zuschauer das dreitägige Eröffnungsspektakel, bei dem alle Teams, egal ob Aufsteiger oder Rekordmeister, den ersten Titel der Saison holen können. „Ich bin mir sicher, dass wir mit der Ausgestaltung dieses im Profis-

port einmaligen Events noch nicht am Ende sind. Dank des Engagements der Sponsoren – insbesondere von 1KOMMA5° – können wir nun weiter an der Eventisierung des Liga-Klassentreffens feilen“, betont Sascha Kucera.

„Es ist ein straffes Programm, einige Teams absolvieren zwei Spiele an Tag eins“, erklärt

Sascha Kucera. „Gerade dieser Modus macht es aber auch so spannend. Es ist auf jeden Fall ein Gradmesser für die anstehende Spielzeit und für die Fans ein echtes Spektakel.“

Die WWK Volleys Herrsching eröffnen das Event am Freitag um 11.30 Uhr gegen die Energiequelle Netzhoppers KW in der Volksbank-Arena

Hildesheim. Gespielt wird auch in der Sporthalle Giesen. Dort beginnen eine halbe Stunde später die BADEN

VOLLEYS SSC Karlsruhe und der ASV Dachau. Die vier Top-Mannschaften der vergangenen Saison - Lüneburg, Berlin, Friedrichshafen und Giesen – erhalten in Runde eins ein Freilos und starten am Freitagnachmittag bzw. -abend in das Turnier.

Die GRIZZLYS treffen um 19.30 Uhr in der Volksbank-Arena in Runde 2 auf den Sieger der Partie VC Bitterfeld-Wolfen gegen FT 1844 Freiburg. Den kompletten Spielplan gibt es im Internet unter homeofgrizzlys.de.

Gleitz Verlag verlost Freikarten

Exklusiv für unsere Leserinnen und Leser verlosen wir **10 x 2 Tageskarten** für die Spiele am 13. September in der Volksbank-Arena. Wenn auch Sie mit einer Begleitperson kostenlos dabei sein möchten, schreiben Sie uns bis Donnerstag, den 5. September eine Mail mit Ihren Kontaktdaten an gewinnspiel@gleitz-online.de.

Die Gewinner werden anschließend ausgelost und umgehend per Mail benachrichtigt.

VBL/Oliver Kroll

ticketmaster

Tickets für den 1KOMMA5° Ligacup erhältlich unter:
www.ticketmaster.de/artist/helios-grizzlys-giesen-tickets/1037342



1KOMMA5°
LIGACUP



KOMPETENTE PFLEGEBERATUNG – MIT RAT UND TAT AN IHRER SEITE



Unsere spezialisierten Pflegeberaterinnen und Pflegeberater begleiten und beraten Sie kontinuierlich im Verlauf Ihrer Pflegebedürftigkeit.

Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen und Ihren pflegenden Angehörigen Ihre individuelle, auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtete Gesundheitsversorgung zu planen und sicherzustellen, damit Sie weiterhin so lange wie möglich selbstbestimmt in Ihrem eigenen Zuhause leben können.

Gerne können Sie uns unverbindlich anrufen, um ein erstes Kennenlernen zu vereinbaren.

Tel. 0 51 21 - 934 930 · info@ph-care-group.de

Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen.



**SOLARANLAGE?
WÄRMEPUMPE?
DANN
1KOMMA5°**

Infoabend alle 2 Wochen
in unserem Showroom.
Mehr dazu auf
unserer Website.

1KOMMA5° Hildesheim GmbH

Daimlerring 6, 31135 Hildesheim

+49 (0) 5121 280580

kontakt@1k5-hildesheim.de



www.1k5-hildesheim.de



Pünktlich zum 1KOMMA5° Ligacup erscheint auch die neue kostenlose Extraausgabe des GRIZZLYS-Spieltagsheftes „SPURENSUCHER“, das der Volleyball-Bundesligist erneut in Zusammenarbeit mit dem Gleitz Verlag herausgibt. Das Magazin enthält neben den Spielplänen des Ligacups sowie der anstehenden Bundesligasaison alles Wissenswerte rund um die GRIZZLYS.

Den Titel ziert in diesem Jahr Hallensprecher Mike Munkel, der natürlich auch

beim Ligacup wieder an allen drei Tagen dabei sein wird. Der QR-Code führt direkt zum E-Paper auf der Homepage des Gleitz Verlags (www.gleitz-online.de/e-papers).



Fast 70 Einsatzkräfte beim Verkehrsunfall im Sonnenberg:

Gemeinsame Alarmübung der Ortswehren Holle und Grasdorf

Holle. Am 29. Juli wurden die Ortsfeuerwehren Holle und Grasdorf zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen in die Straße Sonnenberg im Holler Neubaugebiet „Turmblick“ gerufen.

Die Holler Einsatzabteilung bereitete sich gerade auf ihren Freitagabenddienst vor als der Digitale Meldeempfänger die Einsatzkräfte alarmierte. „H1-Klemmt TH 1 Zug – eingeklemmte Person“ lautete die Meldung. An der Einsatzstelle stellte sich sehr schnell heraus, dass es sich um eine Übung handelte. Das Team um den stellvertretenden Gemeindebrandmeister Sven Pöschel hatte umfangreiche Vorbereitungen getroffen, um die Ortswehren nach dem Übungsmotiv „Technische Hilfeleistung“ mit einer fast real anmutenden Unfallsituation zu testen und gelerntes und geübtes Wissen abzurufen.

Neben der Holler Wehr mit Ihren vier Fahrzeugen rückten auch die Kameraden aus Grasdorf mit zwei Großfahrzeugen und die Johanniter Unfallhilfe mit zwei Rettungswagen an. Vorgefunden wurden zwei Autowracks in denen geschmink-



te Statisten saßen. Nachdem der Einsatzleiter die Einsatzstelle erkundet hatte, haben die Einsatzkräfte den Auftrag bekommen die Verletzten aus dem Fahrzeug zu befreien. Die Wehr Grasdorf befreite die eingeklemmte Person im auf der Seite liegenden Fahrzeug durch verschiedene Schnitttechniken. Dabei kümmerten sich zwei Auszubildende zum Notfallsanitäter der Johanniter

Unfallhilfe Hildesheim um die Versorgung der „verletzten“ Person.

Das andere Autowrack wurde von den Holler Kameraden mit Schere und Spreizer kurzerhand zum „Cabrio“ umgerüstet, um die beiden dortigen Insassen zu befreien. Auch hier waren zwei weitere Auszubildende zum Notfallsanitäter der Johanniter Unfallhilfe mit der Patientenversorgung beschäftigt und gaben den Einsatzkräften der Feuerwehr vor, die Verletzten möglichst ohne weitere Beeinträchtigungen achsstabil mit dem Spineboard aus dem Fahrzeug zu retten.

Die Übung erfolgte unter der sachkundigen Beobachtung des Kreisausbildungsleiters Steffen Schlusche, des Gemeindebrandmeisters Torsten Pietschmann, dessen Stellvertreter Sven Pöschel, Bürgermeister Falk-Olaf Hoppe und Brandschutzabschnittsleiter Ost Matthias Bellgardt. Die Johanniter Unfallhilfe wurde begleitet von der leitenden Notärztin Eva Cramer und

Praxisanleitern der Auszubildenden. Insgesamt waren fast 70 Personen an der Übung beteiligt.

Bei der Einsatznachbesprechung wurde von allen die ganz hervorragende Vorbereitung durch Sven Pöschel und Nils Töle gelobt, die diese Übung im Rahmen des Ehrenamtes geplant, vorbereitet und organisiert haben.

Die beiden Ortswehren haben ihre Zusammenarbeit im Technischen Hilfeleistungszug 1 (TH1 Zug) weiter verbessern können und erstmalig konnte auch ein Rettungsdienst in so einer Form in den Übungsdienst der Feuerwehr eingebunden werden, was gerade für die Auszubildenden der Johanniter Unfallhilfe einen tollen Einblick in einem weitestgehend realen Szenario in das Zusammenspiel Feuerwehr – Rettungsdienst ermöglichte. Im Anschluss wurde dann das Szenario noch im kameradschaftlichen Teil nachbesprochen.

Text: Michael Peuke
Fotos: Ortsfeuerwehr Holle



Sommergrillen des Gemischten Chors Heersum:

Ein voller Erfolg!



Helfer vom Grillen.

Heersum. Am 10. August lud der Gemischte Chor Heersum zum alljährlichen Sommergrillen ein, das mittlerweile zu einer festen Tradition im Vereinsleben des Chores geworden ist. Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen fanden sich zahlreiche Mitglieder an der Grillhütte ein, um gemeinsam einen geselligen Abend zu verbringen.

Die 1. Vorsitzende Heike Gieseke begrüßte die zahlreich aktiven und passiven Mitglieder und informierte gerade die

passiven Mitglieder über die geplanten Aktivitäten in den nächsten Monaten. Bereits am frühen Nachmittag begannen die Vorbereitungen. Mitglieder des Chores sorgten für eine reichhaltige Auswahl an Speisen und Getränken.

Von herzhaften Grillwürstchen und saftigen Steaks über bunte Salate, viele Leckereien bis hin zu süßen Obstspießen war für jeden Geschmack etwas dabei. Besonders beliebt waren auch die vegetarischen Alternativen, die dieses Jahr wieder angebo-



Gäste der Veranstaltung.

ten wurden und großen Anklang fanden.

Das gesellige Beisammensein wurde durch gemeinsames Singen aller Anwesenden umrahmt. Unter der Leitung von Chorleiter Christian Wolf wurden viele schöne Lieder gesungen, dieses sorgte für eine ausgelassene Stimmung. Der Abend klang bei gemütlicher Atmosphäre und angeregten Gesprächen aus. Viele nutzten die Gelegenheit, um sich über die vergangenen Aktivitäten des Chores auszutauschen und Pläne für

die kommenden Monate zu schmieden. Für die Mitglieder des Gemischten Chores war das Sommergrillen einmal mehr ein Beweis dafür, wie wichtig Gemeinschaft und Zusammenhalt im Vereinsleben sind.

Der Gemischte Chor Heersum bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei den zahlreichen Spenden für das gelungene Fest und freut sich bereits auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt: „Grillen und Singen im Sommer!“

Dorothee Debertin

Horst PARNITZKE

»DER TORSPEZIALIST«

- Garagentore • Sektionaltore • Industrietore
- Torantriebe • Markisen • Rollläden
- Haustüren • Insektenschutz • Isolierglas
- Fenster • Reparaturen aller Fabrikate

Am Kalischacht 10 · 31241 Ilsede
Büro: 05172 / 6278 · Mobil: 0178 / 2511170
parnitzke.baulemente@gmail.com

Versch. Schwing- u. Sektionaltore aus Lagerbestand u. Messe-Einsatz günstig abzugeben, sofort lieferbar, Maße auf Anfrage.

Unsere Montage-Teams brauchen Verstärkung. Bewerbung bitte per Mail oder telefonisch.

WIR SUCHEN DICH!

Seit mehr als 80 Jahren

Im Trauerfall immer für Sie da ...

blume-Bestattungen

Tel. 05062 / 1868

31188 Holle · Schinkenberg 4

Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter

TNS

Ihlow GmbH
Dresdener Str. 24 a
31188 Holle
05062-63 64 666

www.gemuesehobel.de

vhs | Volkshochschule Hildesheim
Bildung öffnet Türen

Semesterstart
09.09.2024
Anmeldung ab sofort

Stöbern Sie im aktuellen Semesterheft und entdecken Sie Ihre Lieblingskurse online unter www.vhs-hildesheim.de oder in gedruckter Form kostenlos in unseren Geschäftsstellen und an ausgewählten Standorten.

Wir freuen uns auf Sie.

Chancen nutzen

Neues lernen

Volkshochschule Hildesheim gGmbH
Pfaffenstieg 4-5 · 31134 Hildesheim
Anmelde-Hotline Tel.: 05121 9361-111
www.vhs-hildesheim.de



potratz

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 7 – 20 Uhr
Marktcafé Holle: Mo. – Sa. 6.30 – 18.30 Uhr
Angebote gültig ab: Donnerstag, 29.08.2024

Aus unserer Fleisch- und Wurstabteilung **Bauerngut**

frische Nackensteaks
vom Schwein, besonders saftig, grillfertig vorbereitet

TOP-PREIS
7⁷⁷

1 kg

Aus unserer Obst- und Gemüseabteilung

Deutschland

Eisbergsalat

Kl.I

TOP-PREIS
0⁶⁹

Stück

Coca Cola, Fanta, Sprite
und andere Sorten
1 Ltr. = 0,79
+ 3,30 Pfand

TOP-PREIS
9⁴⁹

12 x 1 l Kiste

Marketcafé HOLLE

Täglich ab 12 Uhr verwöhnen wir Sie wieder mit unseren leckeren Eis-Spezialitäten von **Giorgianni L.**

Aus unserer Fleisch- und Wurstabteilung **Bauerngut**

Schweinefilet lang
das zarteste Stück vom Schwein, ideal auch für Medaillons

TOP-PREIS
8⁹⁹

1 kg

Aus unserer Käseabteilung

Huizer Gouda
holl. Schnittkäse, sahnig-milder Geschmack, 48% Fett i. Tr.

TOP-PREIS
0⁶⁹

100 g

Langnese

Viennetta
versch. Sorten,
1 Ltr. = 2,89

TOP-PREIS
1⁸⁸

650 ml Packung

FOLGEN SIE UNS AUF SOCIAL MEDIA

Facebook: **EDEKA Potratz Holle**

Instagram: **edeka.potratz.holle**

Aus unserer Fleisch- und Wurstabteilung **Bauerngut**

Bockwurst
in versch. Geschmacksvarianten, knackfrisch und lecker

TOP-PREIS
0⁹⁹

100 g

Aus unserem Marktcafé

Schäfers

5er Tüte Körnerbrötchen
nach Wahl

TOP-PREIS
2⁹⁹

Aktionstüte

Deutsche Markenbutter
1kg = 7,16

TOP-PREIS
1⁷⁹

250 g Stück

Dienstags geht's um die Wurst ...

Auf alle Wurstartikel aus unserer Bedienungstheke

20% Rabatt!

Gratis W-LAN in unserem Markt

Nutzen Sie unser Netz: Einfach kostenlos registrieren und lossurfen.

EDEKA App laden und sparen

Punkten Sie von Einkauf zu Einkauf und freuen Sie sich auf Gutscheine, Rabatt-Coupons, Rezepte, Überraschungen und Gewinnspiele.

Wir ♥ Lebensmittel. Marktstraße 25 • 31188 Holle • Tel. 0 50 62 / 89 680



Mit Pauken und Troupeten in die Holler Nachrichten



Plakative Werbung für Vereine, Verbände und Institutionen in Ihrer Gemeindezeitung

Wir bringen Ihre Botschaft zuverlässig und preisgünstig in Ihre Gemeindezeitung. Auf Wunsch auch darüber hinaus. Die maximale Auflage beträgt 70.000 Exemplare. Damit erreichen Sie in den 13 Gemeinden unseres Verteilungsgebietes bis zu 130.000 Leserinnen und Leser.

Werben Sie für Feste, Konzerte, Wettkämpfe, Ausflüge und vieles mehr!

Hinweis: Dieses Angebot bezieht sich ausschließlich auf gestaltete Anzeigen.

Für weitere Infos einfach 05123 / 40627-0 wählen

HOLLER NACHRICHTEN
Mittellungs- und Informationsblatt der Gemeinde Holle

TTC Heersum startet in die neue Saison:
Große Aufgabe für die erste Herren

Bei freiem Eintritt in der Schäfersche Kindertheater „Ma Muh räumt auf“

HOLLER NACHRICHTEN
Mittellungs- und Informationsblatt der Gemeinde Holle

Internationales Judoturnier in Stockholm 2024:
Benedikt Fest von Judo in Holle holt Gold

HOLLER NACHRICHTEN
Mittellungs- und Informationsblatt der Gemeinde Holle

Nach zweijähriger Pause lädt der Verein „Holle präsent e. V.“ am 30. Oktober wieder ein:
27. Martini-Markt in Holle

REWE Lukas Klecko Dein Markt

JORG BOKELMANN

prowin international